

Centura ocolitoare a Sibiului - în fază de studiu de fezabilitate

● lucrările de construcție ar putea începe la anul ●

Șansele municipiului Sibiu de-a avea o centură ocolitoare au crescut în ultimul timp sensibil, concluzie care se degajă din cele declarate de ing. Nicolae NAN, președintele Consiliului Județean, și anume: "Am făcut un acord cu Ministerul Transporturilor în care noi vom fi beneficiarii lucrării. S-a încheiat contractul de proiectare cu termen 30 august. Studiul de fezabilitate costă 470 milioane lei, bani pe care îi avem, proveniți din fondurile PECO.

Mai mult, avem deja o ofertă și purtăm discuții cu o firmă străină care vrea să preia

lucrarea, s-o execute și cu niște facilități financiare, până când vom avea bani s-o finanțăm.

O gândim, o supunem aprobării Consiliului și sper să începem lucrarea la anul. Între timp, trebuie realizat și proiectul de execuție, care va dura mai mult".

Lungimea centurii ocolitoare va fi de 17,5 km. Varianta avută în vedere pornește de la linia ferată Sibiu - Cisnădie, trece prin Gușterița (astfel se asigură ieșirea spre Agnita și Medias) și iese la drumul național dinspre Ocna Sibiului.

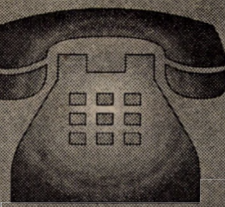
Ion SORESCU

Se deschide Strandul Municipal

Aflăm de la dl. **Olimpiu Savu**, președintele C.S.M. Sibiu, că Strandul Municipal Sibiu își așteaptă clienții, începând de mâine, ora 8. Programul este 8 - 20, iar tariful este: copii până la 6 ani, au intrarea gratuită, între 6 - 12 ani prețul este de 2.000 lei; peste 12 ani (tariful general) 3.000 lei.

"TELEFONUL AS"

Se recepționează mesaje
24 de ore din 24.



funcționează în cadrul Oficiului de
asistență socială din DGMPs Sibiu.

La acest telefon pot apela persoane aflate în
situații sociale deosebite - familii cu mai mulți
copii, copii orfani, persoane în vârstă sau orice
persoană cu nevoi materiale sau sociale.

Vă mulțumim!

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXIII, nr. 1923, serie nouă

Vineri, 23 mai 1997

12 pagini - 600 lei
(la abonați - 250 lei)

De la mișcări simple la mișcări de masă

Actualul executiv este hotărât să meargă până în pânzele albe cu aplicarea "recomandărilor" organismelor internaționale care ne tot "monitorizează", găsind mereu chichite în calea integrării noastre europene și a accederii în OTAN (vorba lui Gelu Voican Voiculescu) - adică NATO (pe englezește). Nu-i de mirare că pe cerul României se adună tot mai amenințatori norii negri ai nemulțumirilor sociale. Confruntat până acum doar cu mișcări simple în Parlament, un soi de pașnică urecheală din partea opoziției și cu manifestări sindicale de salon, Guvernul și coaliția majoritară ar putea să se lovească de prima criză adevărată care ar putea genera o mișcare de protest la dimensiuni naționale. Și aceasta pentru că reforma n-a depășit faza ei negativă, de restructurare prin

continuare în pagina 2

Ion SORESCU

Un popor nu este
decât ocolul pe care
îl face Natura spre
a ajunge la 6-7
oameni mari

Nietzsche

APROAPE DOUĂ MILIARDE LEI PENTRU MEDICAMENTELE GRATUITE!

După cum am aflat de la dr. Dorin Mărieș, director adjunct al Direcției Județene Sanitare, recent, s-a primit de la Ministerul Sănătății suma de peste 1,9 miliarde lei, bani cu care se acoperă integral datoriile la medicamentele gratuite, până "la zi".

În pagina
Tribuna
Culturală

Direcția Sanitară Județeană propune reducerea la jumătate a numărului de disponibilizați

Cu data de 1 iunie, din rețeaua sanitară a județului nostru ar trebui disponibilizate și trimise în șomaj 556 persoane, din care 84 din structura Direcției Sanitare (care are în structură și dispensarele teritoriale). Printr-o adresă recentă, Ministerul Sănătății a cerut direcției din teritoriu să analizeze fiecare caz în parte. La rândul ei, conducerea direcției noastre sanitare a făcut o întâmpinare la M.S., prin care propune reducerea la jumătate a numărului de disponibilizați.

Măsura dictată de minister este precipitată și într-un fel inaplicabilă, căci legea pretinde ca desfacerea contractului de muncă să se facă cu acordarea unui preaviz de 15 zile lucrătoare.

Nu uitați luni, 26 mai,
Tribuna Sporturilor

CONTRIBUȚII CULTURALE GERMANE, ÎN CONTEXT SIBIAN

Ieri, 22 mai a.c., Consulatul General al Germaniei a invitat mass-media sibiană la parcurgerea unui traseu semnificativ, privind contribuția culturală germană în viața cetății de pe Cibin. Repere au fost: școli generale și licee cu predare în limba germană, Facultatea de germanistică a Universității "Lucian Blaga", Societatea Culturală Româno-

Germană și Secția germană a Teatrului "Radu Stanca".

Au fost prezente persoane oficiale germane, inclusiv consulul general al Germaniei din Sibiu, dl Ralf BRETH. Vom reveni cu amănunte în ziarul nostru de mâine.

Viorel ANDRIESCU

Foto: Fred NUSS



Pentru că Sibiul este un puternic centru militar, subliniem pe scurt elementele vizate de acțiunile de spionaj în domeniu. Ele urmăresc obținerea de informații privind mutațiile intervenite (și deciziile luate în acest sens) în politica de apărare, evoluția raporturilor cu structurile de securitate euro-atlantice, colaborarea cu diverse state pentru modernizarea tehnicii de luptă, situația unor obiective cu producție specială.

În concret, se are în vedere racolarăa unor obiective militare, prospectarea și fotofilmarea de obiective și tehnică de luptă, modele de pregătire și instruire, participarea unor cadre sau subunități la acțiuni comune cu reprezentanții altor armate, starea de spirit a unor cadre sau a trupei.

În domeniul politic, anumite servicii de spionaj încearcă cunoașterea elementelor ce stau la baza unor decizii majore pentru evoluția societății românești, a raporturilor cu diverse state și, mai ales, pentru realizarea integrării în structurile europene și euro-atlantice.

Sunt edificatoare căutările de racolare a specialiștilor din instituțiile centrale de stat pentru furnizarea de informații cu caracter secret ori confidențial, insistența cu care se urmărește, contra avantaje materiale, cunoașterea operativă a unor decizii din sfera politicii externe și, în context, a anumitor evenimente conjuncturale cu relevanță în situația unei minorități autohtone.

Cazurile documentate au dovedit tendința unor străini de a se implica în coordonarea unor activități de factură autonomist-separatistă derulate de anumiți extremiști autohtoni, sugerându-le soluții și strategii de urmat.

În acest domeniu se constată derularea unor acțiuni de dezinformare-influențare, propagandă și contrapropagandă menite să descurajeze ori să tergiverseze demersurile României întreprinse în direcția integrării în structurile euro-atlantice și consolidării raporturilor sale

externe pe diverse relații. Amintim, aici, versiunile lansate conform cărora criteriile impuse de forurile occidentale pentru integrarea economică în structurile europene și, mai ales, cerințele privind restructurarea și reconversia în domeniul militar ar fi menite să contribuie la menținerea României

într-o stare de dependență dar și la diminuarea capacității sale de apărare. În același domeniu se manifestă tendința unor grupuri de alogeni ce caută să se constituie în comunități închise care se conduc după reguli proprii, constituirea pe teritoriul țării noastre a unor rezidențe de informații, atât în rândul străinilor, cât și al anumitor categorii de autohtoni, cu sarcini și misiuni concrete, dirijate de servicii de spionaj adverse. Ele vizează, cu precădere, domeniile militar, financiar, bancar, energetic, cercetării tehnologice românești. (va urma)

Adrian ZOGRAFI

Amintiri din...viitor (99)

Lobby ... american la Bill Clinton!

Alfonse D'Amato, președintele Comisiei pentru Securitate și Cooperare în Europa (CSCE) și Christopher H. Smith, co-președinte al CSCE, au trimis, miercuri, o scrisoare oficială președintelui american Bill Clinton, solicitând includerea României printre țările ce vor fi invitate să adere la NATO, cu prilejul summit-ului din iulie, de la Madrid. "Noi credem că România merită să fie invitată să adere la NATO, atât pentru progresele recente realizate pentru a îndeplini criteriile de aderare, cât și pentru poziția sa strategică în viitorul flanc sud-estic al Alianței", se arată în documentul citat, remis, joi, agenției MEDIAFAX.

Boris Elțin l-a demis pe ministrul rus al Apărării!

Președintele rus l-a demis, joi, pe ministrul rus al Apărării, Igor Rodionov, pentru că nu a înțeles nici o măsură de reformă în rândul armatei, relatează A.P. Potrivit agenției ITAR-TASS, Rodionov a fost demis la ședința de joi a Consiliului Național al Apărării, în cadrul căreia președintele rus a criticat dur conducerea armatei pentru incapacitatea sa de a reforma forțele armate. "Nu sunt numai nemulțumit, sunt de-a dreptul indignat de stadiul reformei în armată și de starea generală a acesteia", a spus Elțin. "Ai uitat pentru ce există forțele armate", l-a admonestat, miercuri, președintele pe Rodionov, acuzându-l că nu a luat măsuri de reducere a personalului militar de care dispune Rusia în prezent.

Au fost testate rachetele anti-grindină

Județul Prahova este primul oraș din România unde vor fi folosite rachete anti-grindină. Miercuri, ministrul Agriculturii, Dinu Gavrilăscu, a vizitat județul Prahova, participând la testarea rachetelor anti-grindină în incinta unei unități militare.

Costin Georgescu - între a fi sau a nu fi...

Propunerea făcută de președintele României celor două Camere ale Parlamentului ca dl. Costin Georgescu să fie numit în fruntea SRI a stârnit multiple reacții. De la cele laudative, până la cele de respingere a propunerii. De fapt, cine este Costin Georgescu?

Are 55 de ani, a absolvit Institutul de Construcții București în anul 1967. Până în 1992, a ocupat, succesiv, următoarele funcții de conducere: șef de șantier, șef grup șantier, director tehnic proiectare și director trust construcții. Din 1992 până în octombrie 1996, a deținut funcția de director dezvoltare a societății "R" care editează ziarul "România liberă".

În prezent, este deputat de Alba, propus de PNL pe lista CDR, și vicepreședinte al Comisiei de Apărare, Ordine Publică și Siguranță Națională a Camerei Deputaților. Este un apropiat colaborator al președintelui Emil Constantinescu, încă din



1992, când s-a ocupat de organizarea campaniei sale electorale. A fost coordonator al departamentelor funcționale din CDR din 1993.

Din declarațiile domniei sale rezultă că nu știe unde este sediul SRI și nu a avut vreo colaborare anterioară cu Securitatea sau cu actualul Serviciu de Informații. Dorește, în cazul în care va fi votat, să demisioneze din partid și din Parlament, să asigure "ruperea" SRI de activitatea politică și să contribuie, în acest Serviciu, la o reformă morală. Referințele președintelui României, ale liderilor politici din alianță sunt excelente. Nu tocmai identice cele ale unor lideri din Opoziție...

Adrian ZOGRAFI

Se va reintroduce învățământul politic în Armată?

Președintele Comisiei de Apărare din Senat, Alexandru Nicolae (PD), s-a pronunțat miercuri, într-o conferință de presă, pentru introducerea orelor de învățământ politic în Armată.

El a afirmat că a ajuns la o astfel de concluzie în urma discuțiilor purtate de membrii Comisiei cu activul de comandă al Colegiului Superior de Stat Major - cea mai înaltă instituție de învățământ militar din România. Președintele Comisiei pentru Apărare a declarat că a constatat că în Armată există o necunoaștere a realităților politice interne și a contextului internațional, ceea ce generează neliniște în rândurile militarilor.

Alexandru Nicolae a susținut că acest tip de învățământ ar trebui să cuprindă informații despre situația politică din țară, despre obiectivele tranziției spre economia de piață, despre contextul internațional și situația geostrategică a României. "În programul de pregătire a armatei germane există 12 ore pe săptămână acordate pregătirii politice. Nu văd de ce ar trebui să ne fie nouă rușine cu așa ceva", a spus Alexandru Nicolae. El a precizat că acest tip de pregătire nu are nimic în comun cu învățământul de partid care se desfășura în Armată, înainte de decembrie 1989.

De la mișcări simple la mișcări de masă

urmăre din pag.1

reducere a personalului (dinsănătate, învățământ și justiție), a fondurilor de investiții și lichidare a societăților care aduc pierderi, inclusiv a IAS-urilor. Este faza demolărilor, a disponibilizărilor în masă și a înmulțirii șomerilor. Motive de nemulțumiri majore ar putea genera anunțata modificare a Legii 18 a fondului funciar și a Legii 112 a caselor naționalizate.

Din păcate, faza pozitivă a reformei se lasă așteptată. Este vorba de mult trâmbițatul pachet de legi și măsuri menite să ducă la relansarea creșterii economice, la stimularea afacerilor în general prin încurajarea acelor sectoare și

domenii pentru care țara dispune de resurse și are interese strategice să le mențină și chiar să le dezvolte. A lua mâna de pe construcțiile de mașini sau de pe metalurgie și siderurgie sau chiar de pe chimie este o carte extrem de riscantă și chiar periculoasă. Fără o industrie puternică, România și-ar pierde chiar din atuurile care o recomandă pentru primirea în NATO!

Adevăratul examen pentru guvernul Ciorbea începe abia acum. Sperăm să îl treacă, chiar și cu necesarele remaniere și oricum este bine că primul ministru și-a păstrat postul de primar general al Capitalei. Pentru domnia sa!

O parte din știri provin de la agențiile MEDIAFAX și A.M. PRESS

În lifturile lor, americanii difuzează muzica grupului Kiss. Asemănarea cu noi e izbitoră: muzica din lifturile noastre începe cu refrenul: "iar nu merge/ hai pe jos / zice omul curajos". ● Românii se sinucid pe capete! Astrologii dau vina pe nebuniile lunii mai. Medicii sunt de altă părere. Iar politicienii tac mâlc... ● Potrivit raportului experților parlamentari, DAEWOO - forța tehnologiei - ar fi culmea înșelătoriei. Toți ne înșală. Suntem un popor de fraieri?! ● O veste de sezon: țânțarii roiesc deasupra românilor cu meningo-encefalita în trompă. Aștia ne mai lipseau! ● Politologul Silviu Brucan - cel care ne-a botezat "stupid people" - afirmă că "afacerea Motorola scârțâie și pute". Nas fin, domnule Brucan!

● Românii l-au înlocuit pe străini în rețelele autohtone de trafic cu droguri. Cine-i ca noi?! ● Celebrul Serviciu Britanic de Contrainteliganță MI 5 oferă posturi de agenți secreți prin mica publicitate. De mâine deschidem și noi o rubrică! ● În ultimele 45 de zile, 7 din cele 8 nave active ale Companiei Române de Pescuit Oceanic

au fost arestate în porturi din Marea Britanie. Uite așa, flota românească trece sub pavilionul Majestății Sale Regina Angliei! ● Bell Helicopter Textron din SUA a cumpărat IAR Brașov. Elicopterele "Cobra" vor fi rebotezate "Dracula". Vai de ruși! ● Aflăm cu bucurie că celebrul gimnast și antrenor Dan Grecu s-a ridicat copăcel-copăcel din patul de spital după trei săptămâni de suferință. Îi dorim să se facă sănătos și să se bucure cât mai repede de reluarea programului la inele! ● La o licitație din New York un Nud de Renoire s-a vândut cu 12,4 milioane dolari. Cât de nud să fi fost pentru această sumă?! ● Clanurile mafiei

PE SCURT: ȘI BUNE, ȘI RELE

tigănești reprezintă cangrena societății actuale. Unde n-ajunge legea înfloarește haosul! ● Un câine lup a salvat un băiețel de la moarte. Tot cu câinii avem noroc! ● Într-un parc dintr-un oraș olandez statuia Madonei a început să plângă cu lacrimi de culoarea sângelui. E plină lumea de păcate!...

Ion Onuc NEMEȘ

Sistemul financiar a absorbit, începând cu luna februarie, circa un miliard de dolari

Mugur isărescu, guvernatorul BNR, a apreciat marți că, începând cu luna februarie în sistemul financiar din România a intrat circa un miliard dolari. Sursele acestor intrări au fost populația, circa 200-250 milioane dolari, investițiile directe, aproximativ 250 milioane dolari, investiții de portofoliu, 100-150 milioane dolari, restul fiind repatrieri din exporturi.

Rezerva valutară a ajuns la 1,55 - 1,6 miliarde dolari. Isărescu a spus că, din februarie, BNR a cumpărat aproximativ 800 milioane dolari, sumă de trei ori mai mare decât cea prognozată.

Guvernatorul a adăugat că, în iunie, rezerva valutară va depăși două miliarde dolari, odată cu intrările de fonduri de la comunitatea europeană și din eurobondurile emise de Ministerul Finanțelor.

Speranțe pentru ... protecția consumatorilor

Varujan Vosganian, președintele Partidului Alternativa României a declarat că potrivit prevederilor Legii bugetului de stat pe 1997, cheltuielile de reclamă și publicitate pot fi deduse numai în proporții de șase la sută din profitul brut impozabil. Vosganian spune că în afară de Rusia, care și ea are un regim mult mai avantajos decât România, cheltuielile de reclamă și publicitate sunt deductibile integral în toate țările europene. Dacă se aplică această măsură, spune Vosganian, avantajele pentru România vor fi armonizarea legislativă, creșterea Produsului Intern Brut și, nu în ultimul rând, se va înregistra o mai bună informare și protecție a consumatorilor.

Dezvoltarea regională va oferi șanse tuturor zonelor turistice

Liviu Hagea, secretar de stat în Ministerul Turismului, spune că Oficiului de Promovare a Turismului i-au fost alocate, de la bugetul statului, patru miliarde lei. El afirmă că în prezent pentru Brașov există un proiect de dezvoltare pe bază regională realizat de Oficiul de Promovare a Turismului. Pe Litoral, stațiunea Neptun, a cărei situație este calificată drept acceptabilă, este în evidența Ministerului Turismului care va căuta să-i imprime "un alt ritm de dezvoltare". Liviu Hagea este de părere că dezvoltarea regională va oferi șanse tuturor zonelor turistice și că în circa doi ani rezultatele acestui efort se vor face simțite.

Critică și istorie literară

O CARTE DE ... EXCEPȚIE

Cu un titlu evaziv, ecou nostalgic al genericelor-sablon cu scop propagandistic, a apărut la Editura Dacia, spre sfârșitul anului trecut, **Idealul unității naționale** în presa românească. În atenția autorului, **Victor V. Grecu**, cartea se vrea un popas jubiliar, rod al prestației apostolice, de un sfert de veac, în tranșeele cercetării, și totodată "monument" închinat tributului de "sacrificii și jertfe" al înaintașilor. Spre deosebire de celelalte cărți ale prodigiosului autor, cu rezonanță scăzută cele dintâi, lipsite de interes celelalte, ultima are un merit ce se răsfrânge luminător asupra tuturor: ea cumulează, augmentat, "valențe" și "virtuți" întregite dibaci în orbitor de onctuoase pleduri verbale ce conferă întregului op, de o solemnitate muzeală, înfățișarea unei cărți... de excepție, în strălucirea căreia se oglindește, îndrăgit de sine însuși, Autorul. Asupra acestuia e focalizată atenția, în rama cărții și în cuprinsul ei VVG proiectând națicisiasic un profil și o operă fără egal, gravate ditirambic în auriu pe un fond destul de estompat pentru a nu fi sesizate frapante inexactități, incongruențe și amănunte pitorești: o poză color a Autorului cu ochii iluminați... de ideal, un fastuos și amestecat curriculum vitae, o listă de cărți "de același autor" (cap de serie: **Albina Carpaților**, un "extras" dintr-o publicație orădeană, studiul propriu-zis având... 12 p., botezat acum impropriu carte), alte "lucrări" și încă alte titluri de-a valma. Abia schițat, autoportretul capătă dimensiuni uringești în **Cuvânt înainte**, unde e prezentat chipul cercetătorului care, cu eforturi nemaipomenite, "cu religiozitate și patos, cu minuție și jertfă" a examinat ceea ce nimeni n-a cutedat până la el: "aportul covârșitor al presei la lupta pentru unirea tuturor românilor într-un stat național unitar..." Idealul, nezărit de alții, e cercetat evolutiv, de la "primele periodice neglijate până acum...", până la nu mai puțin ignoratele **Tribuna** și **Luceafărul**. Asemenea "îndelungate investigații și documentări de arhivă" au cuprins - atenție! - "întreg arealul publicațiilor românești", încât e de necrezut câte puteri sălășluiesc în pieptul de aramă al unui singur om. Din mormanul de fișe ce se vor fi adunat, i se oferă cititorului o parte infimă, privind contribuția "periodicelor celor mai reprezentative pentru obiectul analizei întreprinse", urmând ca "altă carte (...) să sondeze și să valorifice strădaniile și aportul celorlalte gazete românești la făurirea Unirii celei Mari". Înclinării spre hipertrofieri a propriilor fapte nu-i scapă nici titlul cărții, deși "presa românească" e limitată la câteva publicații sud-transilvănene: **Gazeta Transilvaniei**, **Foaie pentru minte, inimă și literatură**, **Telegraful român**, **Transilvania**, **Tribuna**, **Luceafărul**. Asemenea gazete au fost parcurse fragmentar, din unghiul restrictiv al unui "aspect" (devenit obsesie și exacerbat ca importanță), ilustrat cu câteva citate culese arbitrar, după criterii empirice (unde apar cuvinte ca "unire", "tintă ideală" ș.a. nu poate fi vorba decât de... idealul național, indiferent de context!). Pe baza acestor citate autorul emite concluzii și judecăți de ordin general, de unde riscul de a deforma adevărul și de a inocula cititorului ideea falsă că problema cercetată este "primordială", "covârșitoare" (un capitol e intitulat **Unitatea națională - obiectiv al tuturor periodicelor românești**). Aroganța celui ce își asumă un rol providențial în domenii - după opinia sa - ignorate ori cercetate parțial sau eronat până atunci e reiterată de-a lungul cărții în diverse forme. Alți cercetători sunt fie necunoscuți, fie eludați, fie urecheați pentru că au greșit "inadmisibil". Unul singur are merite absolute, fiind primul în topul celor citați: de 40 de ori! Acesta este, bineînțeles, **Victor V. Grecu**. Nu mai puțin hazardată este și autoaprecierea că toate capitolele "au apărut într-o variantă embrionară, de-a lungul celor 25 de ani, sub forma unor studii științifice", în diverse publicații. Au apărut, desigur, aiurea, însă se regăsesc în cărțile anterioare de unde sunt reproduse în mare parte, cu unele adăugiri nesemnificative, cu ajustări sau schimbări de titluri la fel de pletorice și inexpressive. Mărturia are totuși o noimă: lipsite de unitate ideatică și compuse gen colaj, aceste studii sunt ușor dezmembrabile în "embrioni" ce se pot altfel combina în capitole ale altor studii care la rândul lor...

Cartea ilustrează cum funcționează, la toate nivelele ei, principiul redundanței și al stereotipiei, ceea ce generează efectul de băltire anostă, monotonă a textului, și impresia că oriunde deschizi cartea citești aceeași frază și afli același lucru. Un neajuns structural, sesizat de autor, într-o clipă de luciditate, în "Cuvânt înainte" la **Studiul de istorie a lingvisticii românești** (1971), când constată în propriile cercetări "unele repetări inevitabile, ca rezultat al repetării aceluiași probleme...", va fi supralicitat în ceea ce a scris ulterior, după același calapod. Câteva sintagme obsesive - unificarea și cultivarea limbii române literare, limbă și națiune, limbă și istorie, unitate culturală ca premisă a unității politice, idealul național - sunt reluate excesiv, în formulări și contexte cvasidentice, încât s-au golit de sens și au devenit simple artificii de limbaj. Cititorul, dacă nu-și pierde cumpătul sub asediul beției de cuvinte, se întreabă cât de conștient e autorul de ce crede și ce spune când definește stereotip **Tribuna** ("cea mai categorică, mai fermă și mai percutantă exprimare" - p.20, "cea mai lapidară înfățișare a idealului unirii politice" - p.111), **Luceafărul** ("cea mai densă, lapidară, mai profundă și mai completă expresie" a aceluiași ideal - p.118), **Telegraful român** ("cea mai lapidară și mai categorică formulare a idealului național", p.168). Formulări de același calibrul intelectual și stilistic revin în valuri, se amestecă și se topeșc într-o plasmă fără suport ideatic. Evident, tot mărcinișul de fraze pune în lumină un maestru al regiei și al înscenării, cum se poate vedea atât pe arii mici, cât și la nivelul întregului. Astfel, cele două capitole cadru, **Introducere**

și **Încheiere**, departe de a fi ceea ce îndeobște se știe, etalează informații, enunțuri, citate ce apar, nu numai o dată, în capitolele mediane. În **Încheiere**, autorul consideră că nu numai presa, ci și alți "factori" s-au înrolat pe "frontul de luptă", inventariind apoi nume, date, titluri, un împovărat balast factologic, cu surse ce se învâlmănesc și citate care se îmbulzesc. Locul acestor capitole ar putea fi inversat fără nici o pagubă, chiar cu un mic avantaj, fiindcă lista diverșilor factori se încheie cu presa, ceea ce ar fi fost o trecere firească la capitolul următor. Autorul începe, însă, cu exaltarea acestuia ca instanță supremă, pentru că în "încheiere" să fie așezată, ca un apendice, în coada unei liste. Tocmai acest capitol haotic, fără a fi o sinteză cum se amăgește autorul, e preluat ca "rezumat" în limbile franceză și germană, încât cititorul străin află altceva decât ce conține cartea.

În timp ce publicațiile ajung să semene leit sub tăvălugul procustian al superlativelor de paradă și al lecturii parțiale, de tip magnetic, vădit demonstrative, autorul simplificând abuziv, despre gazetari - câțiva notorii - nu se spune mai nimic, în afară de niscaiva poncife: G. Barițiu a dovedit "un patos și un devotament patriotic exemplar", Slavici a fost "tribun înflăcărat". Cam atât. Goga, o mare necunoscută pentru zelosul cercetător al presei transilvănene de la începutul veacului, este pomenit accidental, e citat eronat și interpretat după metoda conului Leonida. Deși redactor și colaborator la **Luceafărul**, revistă a cărei faimă în epocă atârna considerabil de notorietatea lui Goga, acesta nici nu este pomenit în articolul respectiv. În schimb, e adus pe tapet și exaltat prin citare un colaborator de ocazie, cu totul obscur, Ion Grecu. Cât de radicală este "demonia adevărului" întrupată în seraficul și justițiarul restaurator de valori! Dacă un Goga e neantizat prin dulce ignoranță, Ioan Slavici, gazetarul, este monumentalizat, înălțat pe un soclu iluzoriu și îmbălsămat cu clișee apologetice, încât nu mai seamănă cu el, fiind doar o proiecție fantasmatică a cuiva care n-a citit sau a citit pieziș ce a scris Slavici și ce s-a scris despre el. O antologie a aberațiilor de istorie literară nu poate ocoli o astfel de mostră: "Ioan Slavici a așezat în centrul întregii sale activități lupta pentru unirea tuturor românilor într-un stat național unitar" (p.101). Pentru a-și impune teza, se procedează întâi la execuția severă a celor ce s-au încumetat să "denatureze" adevărul (D.



FRANCISCO GOYA
"Săritură temerară"
(seria "Tauromahia")

Vatamaniuc, Magdalena Popescu, Elena Stan - autori ai unor studii fundamentale, rău citite și neînțelese de inclementul judecător). Slavici a mai și greșit într-o vreme, ni se spune, dar pentru vina lui alții sunt răspunzători. Ca de obicei, VVG se mulțumește cu aserțiuni și evită textele pentru că îl contrazic, iar când totuși mai și citează, mistifică prin exclusivism și cecitate (p.p. 110, 111). Dacă ar fi ajuns la surse, cum pretinde orice cercetare serioasă, ar fi constatat că "poziția" ce i s-a reproșat lui Slavici nu s-a manifestat doar în timpul războiului mondial și că scriitorul însuși se mândrea cu consecvența propriilor convingeri de-o viață, afișate odată cu febra pregătirii serbarilor de la Putna și apărute chiar când istoria le compromisese ca anacronice. Atitudinea constant probabsburgică, pe de o parte, și neliniștitorul "pericol slav", pe de altă parte, sunt limite de care n-a putut face abstracție, tocmai presiunea lor obligându-l la prudență și "bună-credință". Când Slavici s-a voit așa cum a fost, cui folosește deformarea adevărului și angelizarea, dintr-un capriciu bovaric, a chipului său și al **Tribunei**?

De aceeași inginerie cosmetică are parte și G. Coșbuc. Pentru a-și argumenta ipoteza fantezistă că **Luceafărul** și-a fixat drept țel suprem "examinarea" și "tratarea" (!) idealului național, ce a cunoscut o "evoluție ascendentă" și chiar o fază de "proliferare", vrednicul scotocitor de arhive, beneficiar al unei revelații ce s-a refuzat atâtor istorici literari, invocă un articol al lui Coșbuc, descoperit în **Luceafărul** nr.5 din 1919. Cât de flagrantă este eroarea înșiși că seama și un învățacel care știe că autorul Nunții Zamfirei murise în 1918, că a colaborat puțin și nesemnificativ la revista citată și, mai ales, că articolul Uniei apăruse, ca articol-program, în **Semănătorul** (an.I, nr.2 din 9 decembrie 1901), când încă nu se ivise **Luceafărul** unde, peste aproape două decenii, va fi reprodus într-un număr special, iar peste șapte decenii va fi găbit cu mirare și comentat "creator" de VVG, fără să i se perceapă corect mesajul.

Unul dintre defectele organice ale cărții este citatomania. Citatul îi este necesar autorului ca aerul și ca apă. La orice pagină s-ar deschide cartea, se observă că textul este dublu structurat stilistic: discursul propriu (asertiv,

redundant, tautologic, generalizant) și discursul mixt, mozaicat, rezultat din invazia citatelor. În deficit de idei și convingeri ferme, VVG apelează masiv la astfel de cârje, își burdușește pagina cu citate în cascadă, iar subsolul e îngroșat cu note și trimiteri la surse folosite direct sau indirect, reale sau fictive (nu o dată cauți în zadar pagina de referință). Cititorul percepe mai multe voci, vădit neconsonante, în a căror umbră vocea autorului se piticește până la depersonalizare, sonorizând retoric. Drept exemplu, a se vedea o secvență de la p.130-131, alcătuită din 20 de rânduri, din care 12 sunt o aglutinare de citate din șapte surse diferite, constrânse să găsească parte dintr-o frază amorfă, unde regia e sublimă dar ideea lipsește cu desăvârșire. Metoda e ingenioasă! Pe diverse căi, autorul a agonisit excerpte care, odată decupate din textul-matrice, sunt autonomizate și resemantizate prin încadrare în contexte noi, arbitrar, unde înțelesul lor original e distorsionat, injectându-li-se alte înțelesuri, inexistente în sursele citate. De aici întrebarea dacă asemenea articole din **Tribuna**, **Luceafărul**, **Analele Asociațiunii**, ca și capitole din exegezele folosite au fost citite în întregime. În realitate, VVG nu comentează texte, ci manipulează citate: docile, ca niște pioni pe tabla de șah, stereotipe ca niște formule de salut, ele migrează în interiorul aceluiași capitol sau cărți, de la o carte la alta. Cu peste două decenii în urmă, când apăruse **Scoala Ardeleană și unitatea limbii române literare** (1973), un recenzent îi reproșa autorului defectuoasă mânăuire a citatelor, reluate de câteva ori, "cu unele modificări ori prescurtări", încât nu se mai poate înțelege care e citatul autentic. Neajunsul amendat nu numai că n-a fost eliminat sau temperat, ci, dimpotrivă, a fost subtilizat și cultivat excesiv. În ultima carte, peste 40 de citate revin de la două la cinci ori. O "cronică" (fals receptată) din **Luceafărul** e citată de 12 ori! Uneori fișele se încrucișează, sursele se confundă, unele cuvinte dispar, altele apar din senin, ca dovadă cât de creator e manevrat citatul. Deseori, agasat de atâtea citări și îndârjit în amorul propriu, VVG renunță la ghilimele și recurge, fără scrupule, la plagiat, înfruptându-se copios chiar din unele surse ostracizate pe nedrept (D. Vatamaniuc, Elena Stan, Stelian Vasilescu ș.a.).

De la întâile pagini, lectura provoacă o reacție de respingere, cartea fiind nu numai inabil compusă, cu repetări fastidioase și bătoase falsificări de adevăr, ci și rău scrisă, de la lexicul racolat din desuete și compromise retorici patriotarde la sintaxa cu "meandre" stereotipe. E paradoxal că un cercetător fascinat de "cultivarea și unificarea limbii române literare", care predă discipline de limbă, dă curs atâtor **abateri** de la normele în vigoare privind exprimarea corectă. Frecvent apare, de pildă, dezacordul dintre predicat și subiect (fenomen prezent și în cărțile precedente), de tipul: "De aceea examinarea atentă și reliefaarea acestui aspect (...) este cu atât mai necesară" (p.101). Alte exemple la pp. 14, 21, 26, 47, 64, 67, 102, 119, 123, 127, 147, 157, 162. Autorul încurajează liberalizarea gradelor de comparație: "mai complet" (p.5), "mai deplin" (pp. 5, 15, 39) "cea mai deplină" (p.110), "mai perfect" (p.31), "cel mai perfect" (p.31), "cel mai desăvârșit" (pp.34, 108). Mult îndrăgit e pleonasmul: "progresul întregii opere de propășire" (p.76), "sacrificii și jertfe" (p.13), "să întregască definirea completă (p.105)"suprimarea și abolirea" (p.54) ș.a. Spectrul sinonimiei cu efect negativ e mult mai larg, la nivel nu numai lexical, ci și - mai ales - sintactic. Aici se află una din sursele tautologiei - principalul criteriu configurator al cărții. Fraza e, în genere, apoasă și prolixă, ca urmare a aglomerării de cuvinte ce aparțin aceluiași câmp semantic, de regulă substantive și adjective grupate binar sau ternar. Vocabularul e rebarbativ, înrudit cu discursul demagogic triumfalist, nu fără efecte comice. Așa să arate "limba literară", aflată, de secole, tot în febra "cultivării și unificării"? Să fie limbajul gongoric "idealul unității naționale" în latura lingvistică? Evident, un asemenea limbaj de lemn, încorsetat în clișee și steril ideatic este inadecvat demersului filologic care reclamă cu totul alte mijloace de expresie. În ce a publicat până acum autorul dovedește o funciară incapacitate de a percepe și de a individualiza stilistic texte cuprinse în sfera analizei, încât, pentru el, toți scriu și gândesc la fel, toate gazetele spun același lucru și, în consecință, el însuși se repetă, cu o înduioșătoare consecvență, de un sfert de veac. Când se hazardează să ne ofere o probă - singura! - de lectură "stilistică", autorul cade în ridicol, cu o candoare superbă: " <<Visul>>, <<tintă>>, <<speranțele>>, precum și celelalte numeroase sintagme și exprimări, nu erau decât întruchipările metaforice, uzitate frecvent în recuzita epocii, spre a simboliza idealul național ..." (p.101).

Atât de confuze și fără identitate stilistic-tematică, studiile refuză vreo încadrare tipologică. Obiectul cercetării e prea general și vag circumscris (titlurile înseși sunt vapoaze și irelevante), demersul analitic nu are coerență, mijloacele de analiză sunt precare și simpliste (autorul constată, însumează date și informații, ca într-un "raport", unde prevalent este enunțul expozitiv și asertiv, fără a stabili legături logice și fără a problematiza), stilul este tern, de un retorism lozincard și găunos, în sfârșit, conceptele și limbajul de specialitate sunt pur și simplu repudiate ca agenți patogeni. Ne fiind nici "istorice", nici "filologice", nici de istoria presei, fără a mai lua în calcul nomadismul interdisciplinar, e normal ca aceste "studii" să fie inconsistente științifice (ceea ce explică lipsa lor de audiență) și să ateste, cu prisosință, două "virtuți" îngemănate: diletantismul și impostura. În lumina crudă a cărții, Autorul ni se arată altfel decât autoportretul dăltuit în culori și accente euforice-idealizante.

Ilie GUȚAN

În concert la Sibiu

Formația Reinhardt Reibner din Germania

Azi, ora 12, în Piața Mare din Sibiu va concerta formația Reinhardt Reibner und seine Pfalz - Neuburger Musikanten din Germania. Programul concertului va cuprinde melodii populare germane, muzică rock și jazz.



PNL VA FI PRIMIT ÎN INTERNAȚIONALA LIBERALA

Ca invitat la cel de-al III-lea Congres al PNL, desfășurat recent la București, a participat dl. Frits Bol-Kesteen, din partea conducerii Internaționalei Liberale și membru al PL din Olanda. După cum ne-a informat dl. Vasile Vlad, președintele PNL, filiala Sibiu, prezent la Congres, reprezentantul Internaționalei Liberale a adresat un mesaj de salut. S-a adoptat o rezoluție, prin care Congresul a mandatat Biroul Permanent Central să îndeplinească procedurile de afiliere a PNL la Internaționala Liberală, ca membru cu drepturi depline.

Se speră că afilierea să aibă loc în cursul acestui an. În altă ordine de idei, dl. Vasile Vlad a apreciat că forumul liberal a dat o marcată importanță mesajului adresat de dl. Nicolae Manolescu, președintele PAC.

Viorel ANDRIESCU

Aflăm de la SC REMAT SA

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor din hârtie de la populație, ce se va organiza luni, 26 mai 1997, pe următoarele străzi din Sibiu: ○ Cart. Tîgărilor, orele 8-9 (lângă Complexul alimentară din str. Cuptorului). ○ Str. Tîgărilor, orele 9.15 - 10.30 (la intersecția cu str. Carpaților). ○ Str. Lungă, orele 10.45 - 12 (lângă Școala Generală nr.13). ○ Str. Gladiolilor, orele 12.15 - 13.30 (lângă Lic. Independența). ○ Str. Eschile, orele 13.45 - 14.45 (la intersecția cu str. Rusciorului). ○ Str. Rusciorului, orele 15 - 16 (la intersecția cu str. Lungă).

La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC "Remat" SA Sibiu, care va asigura recepția și plata pentru maculatură predată.

Prețul de achiziție este de 125 lei/kg. Pentru cantitățile de peste 250 kg, asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului la telefoanele 43.06.89 sau 43.11.27. **Vă așteptăm!**

CALENDAR
23 mai

1902 - S-a născut Vladimir Streinu (Nicolae Iordache), critic, eseist și poet (m.1970)
1942 - S-a născut Gabriel Liiceanu, filosof
1997 - Alegeri prezidențiale în Iran
1997 - Referendum în Slovacia privind integrarea țării în NATO și alegerea directă, prin sufragiu universal, a șefului statului (23-24)
1997 - Reuniune europeană specială la nivel înalt cu privire la reforma instituțiilor europene (Maastricht, Olanda)

PROGRAM



Vineri, 23 mai

Programul 1: 6.00 România, ora 6 fix! 8.40 Meridianele dansului (r) 9.10 Cultura în lume (r) 10.00 Știri 10.05 Limbi străine ○ Spaniolă 10.35 Contele Mac Duckala (d.a.) 11.00 Șeicul (s/r) 11.50 Dialogul chitarelor 12.00 Știri 12.05 Media-Club (r) 12.50 Argentina - Țara tangoului 13.00 TVR Cluj-Napoca 14.00 Știri 14.10 Cafeneaua artelor 15.00 TVR Iași 15.45 Băiatul Judoka (d.a.) 16.10 Pompierii vă informează 16.30 America sălbatică (do) 17.00 Știri 17.10 Emisiune în limba germană 18.10 Katts și câinele (s) 18.40 Scena politică 19.10 Căsuța cu povești 19.15 Tezaur folcloric 19.55 Doar o vorbă "săt-i" mai spun 20.00 Jurnal 21.00 Nobila casă (f) 22.30 Ecoturism 23.00 Jurnalul de noapte 23.20 Video-tonomatul de seară 0.20 Las Vegas (f) **Programul 2:** 10.00 Maigret și casa judecătorului (f) 13.00 Războiul Independenței (s/r) 16.20 Secretele nisipului (s)

Sâmbătă, 24 mai

Programul 1: 7.00 Bună dimineața...de la Timișoara și de la București 8.30 Pas cu pas 9.20 Nu e școală ca a noastră (s) 10.10 Șapte note fermecate 11.10 Matineu muzical 12.05 Ecranul 12.50 Serial de călătorii (do) 13.45 Premiere cinematografice 14.00 Știri 14.10 Itinerar irakian 14.20 Turnul Babel ○ D.a. ○ Dv. decideți ○ Muzică ○ Seriale: Ce vrăji a mai făcut nevasta mea, Samantha? 16.30 Mapamond 17.00 Rugby: România - Țara Galilor 18.35 Povestirile lui Donald Rătoiu (d.a.) 19.05 Teleenciclopedia 19.55 Doar o vorbă "săt-i" mai spun 20.00 Jurnal 20.40 Filmele săptămânii 21.00 Savannah (s) 21.50 Antologia umorului 22.50 Măine pe micul ecran 23.00 Știri 23.05 Perla coroanei (s) 24.00 Săptămâna sportivă 0.15 Detectivul din Los Angeles (s) 1.05 Dans în noapte (II) **Programul 2:** 7.00 Întâlnirea de sâmbătă: ○ Puterea, pasiunea (s) ○ Petrece noaptea cu mine (s) 12.00 TVR Timișoara 13.30 Tempus 14.00 Un zămbet pentru vârsta a treia 14.30 Dr. Quinn (s/r) 15.20 Ritmuri muzicale 15.30 O altă putere 16.20 Secretele nisipului (s) 17.15 Itinerare spirituale 17.40 Serată muzicală TV 20.30 Concert extraordinar 21.30 7 zile - 7 arte 21.35 Baschet: România-Finlanda 22.05 TVM 22.30 Frumoasa și bestia (s) 23.20 Doar o vorbă "săt-i" mai spun! (r) 23.30 Eclesiast '97 (r) 24.00 Festival Rock

Duminică, 25 mai

Programul 1: 7.00 Bună dimineața! 8.15 Lumină din lumină 9.15 Colț Alb (s) 9.45 Arlecchino 10.40 Leonard Bernstein 11.40 Viața satului 13.20 Biserica satului 13.30 Atlas 14.00 Știri 14.10 Video-magazin 15.30 A doua alfabetizare 15.45 Fotbal 17.15 Star Trek (s) 18.05 7 zile în România 18.45 Aladdin (d.a.) 19.15 Robingo 19.55 Doar o vorbă "săt-i" mai spun 20.00 Jurnal 20.30 Duminică sportivă 20.50 Tragerile Loto Special 6/49 și Noroc 21.00 Blaze (f) 22.50 Microrecital Elena Cârstea 23.00 Știri 23.05 Varietăți muzical-coregrafice 23.55 Setea (s) 0.45 Concert extraordinar de rock simfonic **Programul 2:** 14.00 Domnișoara țărănuță (f) 16.20 Secretele nisipului (s) 17.15 Repriza a treia 21.30 Fotbal 23.50 Baschet

Luni, 26 mai

Programul 1: 13.00 TVR Timișoara 14.00 Știri 14.10 TVR Cluj-Napoca 14.50 TVR Iași 15.35 D.a. 16.00 Știri 16.05 Conviețuiri 16.35 Emisiune în limba maghiară 18.30 Alo, tu alegi! 19.00 Căsuța cu povești 19.05 În fața dv! 19.55 Doar o vorbă "săt-i" mai spun! 20.00 Jurnal 21.00 Studioul de Film al Televiziunii Române ○ Memorialul durerii 23.00 Jurnalul de noapte 23.20 Un cântec, o glumă, un zămbet 23.25 Oglinzi paralele 0.05 TVR Club 1.00 Tennis **Programul 2:** 13.30 Nu e școală ca a noastră (s) 14.50 Perla Coroanei (s) 16.25 Secretele nisipului (s) 17.45 Șeicul (s) 22.35 Misterele Sankt Petersburgului (s) 23.30 Nocturna sportivă

PROGRAM TV

7.00 Ora 7, bună dimineața! 9.00 Tânăr și nelineștit (s/r) 9.45 Sport la minut 10.00 Cine este șeful? (s/r) 10.30 Forța dragostei (s/r) 11.15 Fort Boyard (cs) 12.30 Am întâlnit români fericiți (r) 12.55 Știrile Pro TV 13.00 Bruce and Shaolin Kung Fu II (f) 15.00 Matlock (s) 16.00 Tânăr și nelineștit (s) 16.45 Forța dragostei (s) 17.30 Xena (s) 18.15 Rătăciți în tranziție 19.00 Știi și câștigi (cs) 19.30 Știrile Pro TV 20.00 Dosarele X (s) 21.00 Escroci (f) 23.00 Știrile Pro TV 23.15 La limita imposibilului (s) 0.00 Sport la minut 0.15 Zona Crepusculară (s) 0.45 La Dolce Vita (f) 3.45 Baschet NBA (d) 6.00 Dosarele X (s/r)

PROGRAM TV

6.30 Teleshopping 7.00 Bună dimineața, România! 10.00 Știri 10.10 Teleshopping 10.20 Richie Rich (da/r) 10.50 Teleshopping 11.00 Lista secretă (f/r) 12.35 Teleshopping 12.50 Linia întâi (r) 13.45 Teleshopping 14.00 Star Trek (s/r) 14.50 Teleshopping 15.05 Kung Fu II (s/r) 15.50 Teleshopping 16.00 Post-meridian 17.25 Teleshopping 17.30 Prin gaura cheii (r) 18.00 Asaltul MB 18.30 Richie Rich (d.a.) 19.00 Poliția în acțiune 19.30 Tia Carrere 20.05 Renegatul (s) 21.00 Telegiurnal 21.45 Pariu trio 21.55 În ghearele "Dragonului" (f) 23.30 Tentatii 0.00 Top Ten VIVA Tele 7 0.55 Teleshopping 1.25 Preluare Deutsche Welle

PROGRAM TV

7.00 Știri 7.15 Văduva (s/r) 8.00 În vizită la Antena 1 9.55 Ocolul Pământului în 80 zile (r) 10.20 Studioul local 10.50 Quantum 11.00 Știri 11.10 Iluzii (s/r) 12.00 Avocații străzii (s) 12.50 Quantum 13.00 Orașul ascuns (s) 13.30 Ratonii (d.a.) 14.00 Știrile amiezii 14.10 Quantum 14.20 Minți ucigăse (f/r) 16.00 Lumină călăuzitoare (s) 16.50 Quantum 17.00 Știrile după-amiezii 17.10 Iluzii (s) 18.00 Studioul local 19.00 Știri 19.05 Beavis și Buttthead (s) 19.30 Văduva (s) 20.30 Observator 21.15 Studioul local 21.30 Omul Vineri (f) 23.30 Știrile nopții 23.35 Milionarii de la miezul nopții 0.30 Big Bang (f) 2.00 Quantum 2.10 Observator (r) 3.10 Lumină călăuzitoare (s/r) 4.00 Milionarii de la miezul nopții (r) 5.30 Avocații străzii (s/r) 6.00 Orașul ascuns (r) 6.25 Viața în trei (s/r) 6.50 Quantum

PROGRAM TV

6.03 Sumarul zilei 6.05 Videoclipuri muzicale 12.03 CBN Top 10 (r) 12.45 Buletin comercial 13.00 Cinemascop (r) 13.45 Teleshopping 18.03 Frumoasa rivală (s) 18.50 Buletin comercial 19.00 Moarte grea (f) 21.00 Ora locală 21.15 Chaplin (f) 23.30 Frumoasa rivală (s/r) 0.30 Eroii lui Kelly (f) 2.45 Videoclipuri muzicale

Înteruperea furnizării gazului metan

Sâmbătă, 24 mai, între orele 9-13, pentru remedierea unor defecțiuni tehnice, se întreprinde furnizarea gazului metan pe străzile: 9 Mai, Movilei, Târgului, Felinarului, Hurmuzachi, Ampere, L. Rebreanu, în Piața Aurarilor și Piața Argintarilor. Vor fi afectate și blocurile din cvartalul cuprins între str. 9 Mai și N. Teclu.



BNR : curs valutar

1 \$	7085
1 franc francez	1238
1 DM	4170
1 ECU	8147

BNR face următoarele precizări în legătură cu aceste cursuri:

1. Cursurile incluse în această listă au la bază cotații ale societăților bancare autorizate să efectueze operațiuni pe piața valutară.
2. Prezenta listă nu implică obligativitatea utilizării cursurilor în tranzacții efective de schimb valutar și înregistrări contabile.

RADIO CINEMAR

6.00 Headline 6.05 MAHMUREALA DE DIMINEAȚĂ 8.55 Buletin de știri 10.00 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00 Selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00 Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 19.00 M.C.M. 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

RADIO ACTIV

6.00 Activ matinal 8.00 De dor și de voie bună 9.00 Dispercerat FM 10.00 Top Oldies but Goldies 18.00 Radio Europa Liberă 22.00 Start Weekend Cardio Show 2.00 Music by Night

RADIO SIBIU

0.00 VOA Europe 6.00 BBC 6.30 Vocea Americii (română) 7.00 Jogging matinal 10.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.30 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 17.00 Roton Muzic 18.00 BBC 18.45 Muzică 19.00 Flash Back 20.00 Ora de vechituri 21.00 BBC 21.30 Camel Greatest Hits 22.30 Let's have a party

TIMPUL PROBABIL

Vremea va fi în general instabilă. Se vor semnala ploi și averse de ploaie și, izolat, descărcări electrice. Vântul va prezenta unele intensificări temporare. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 8 și 16 °C, iar maximele între 20 și 23 °C. Stratul de zăpadă la Bălea Lac: 163 cm.

Meteorolog de serviciu, Narcisa MILIAN

91,8 FM STEREO

**radio
CONTACT**

**AUTO
SERVICIU**

ACHIM
efectuează
reparații
electrice și
mecanice la
toate tipurile de
autovehicule
SIBIU, str. Teilor 90
☎ 43.13.08
ORAR 8-13, 14-17

TAXI

NEGOIU

Circulați cu noi
și câștigați
☎ 44.44.44; 21.21.21.

Începând cu data de 1 mai a redus
tariful de la 1500 la 1000 lei/km

CINEMA Pacea - Atacul marțienilor - orele 10; 12.30; 15; 17.15; 19.30.
Mediaș - Progresul - Viața în roșu - ora 12.30; Ace Ventura - Un nebun în Africa - orele 10.30; 16.30 18.30.
Cisnădie - 101 Dalmățieni - ora 18.
Dumbrăveni - Solo - ora 17.
Oena Sibiului - Meciu secolului - ora 18.
Avrig - Martorul incomod - orele 16; 19.
Coșta Mică - Curaj în linia întâi - orele 16; 18.

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFONE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTORI 43.31.93 - 21.13.18
CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată
și tiparul executate la
S.C. Casa de Presă și Editură
Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE
EMIL DAVID - director general
MIRCEA BIȚU - director editorial
VASILE TÂLVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

Dorința a fost materializată!

* interviu cu dl. Viorel ROȘIANU, directorul Agenției Băncii Agricole Miercurea Sibiului *



- Pentru început am dori să aflăm cum a luat ființă Agenția Băncii Agricole din comuna Miercurea Sibiului?

- Apariția Agenției în Miercurea a fost rodul unei inițiative proprii, la care a contribuit foarte mult conducerea Sucursalei Băncii Agricole din Sibiu, prin persoana directorului Dumitru Băzărea, precum și conducerea Centralei de la București.

- Ce v-a determinat să luați o asemenea inițiativă?

- Inițiativa mea a avut la bază trei elemente. Fiind născut și crescut în frumoasa comună Miercurea, am dorit ca la sfârșitul carierei mele de "bancar" să las ceva în urma mea, spre binele acestei comune. Dorința mea a fost materializată în 1992. În altă ordine de idei, în perioada interbelică, comuna Miercurea, pe atunci reședință de plasă, avea, pe lângă alte instituții, și o bancă pentru creditarea agricultorilor din zonă, aceasta funcționând până la schimbarea regimului de la 23 august 1944, când a fost desființată. În al treilea rând, zona aceasta fiind prin excelență agricolă, se impunea înființarea acestei agenții, evitându-se deplasările greoaie la Sibiu și, în ultimă instanță, asigurându-se operativitatea în deservirea solicitanților.

- Din punct de vedere organizatoric, agenția are o rază teritorială limitată sau poate să deservească și persoane fizice sau juridice din alte județe?

- Sigur, "stricto sensu" agenția deserveste producătorii agricoli din zonele adiacente comunei, dar nimic nu împiedică ca serviciile noastre, recunoscute prin operativitate și profesionalism, să fie extinse și în alte județe. De exemplu, putem spune că pe lângă comune ca Săliște, Apoldu de Jos, Păuca, Jina, Poiana, deservim și persoane din județul Alba. Singura mențiune pe care sunt obligat să o fac este că pentru deschiderea de

conturi sau acordarea unui credit, solicitantul, în prealabil, este testat de noi.

- Vorbeați despre testarea solicitanților. În ce constă testul?

- Potrivit normelor metodologice practicate de bancă, pentru acordarea unui credit, spre exemplu, solicitantul trebuie să prezinte o garanție. Garanția aceasta constă în bunuri proprietate personală, cum ar fi clădiri, utilaje agricole, autoturisme etc. Cu aceste garanții noi întâmpinăm mari greutăți în acordarea creditelor, deoarece în anumite împrejurări societățile agricole nou înființate au de regulă un patrimoniu sub valoarea creditului solicitat. Aceste necorelări intervin și în cazul persoanelor fizice.

- De ce nu se ia în calculul garanției și pământul, deoarece și el este catalogat ca bun imobil?

- Din punct de vedere teoretic, și pământul ar putea constitui o garanție pentru creditul ce urmează a fi acordat, dar în practică lucrurile se complică. Bunăoară, Legea fondului funciar nu este încă pe deplin finalizată, titlurile de proprietate nu au fost înmânate la toată lumea. În aceste condiții, cum poate o bancă să constituie garanție pe un bun care nu-i aparține de drept unui solicitant căruia nu i s-a înmănat titlul de proprietate?

- Cu toate greutățile inerente perioadei pe care o parcurgem, care ar fi volumul creditelor acordate pentru anul 1996 și respectiv 1997?

- Agenția Băncii Agricole Miercurea a acordat în fiecare din acești doi ani peste 400 milioane lei credite. Trebuie menționat faptul că aceste credite au fost acordate preponderent societăților agricole și mai puțin persoanelor fizice. Există din partea acestei ultime categorii de persoane încă rețineri în solicitarea de credite. Sunt însă conștienți că treptat, reținerea va dispărea și, într-un viitor apropiat, vom asista la o răsturnare a proporției între persoanele juridice și fizice în ceea ce privește volumul creditelor acordate.

A consemnat Titus DUNAREANU

Să mai așteptăm un pic cu lichidarea IAS-urilor

Ministerul Agriculturii și Alimentației a făcut cunoscut presei că nici o fostă IAS nu va fi lichidată până în primăvara lui 1998. Până atunci se va stabili procedura de privatizare și va fi elaborată legislația necesară, termenul de încheiere a acestor documentații fiind 1 decembrie 1997. Cele 75 de societăți selectate de minister și FPS vor trebui să întocmească până la aceeași dată planuri de reorganizare, în sensul stabilirii unor unități funcționale de dimensiuni mai mici și evaluare a fondurilor fixe. Cele 50 de unități selectate în final vor traversa un proces de privatizare care are în vedere vânzarea de terenuri, de unități funcționale rezultate din divizare (ferme de producție), împreună cu opțiunea acordării pe termen lung a terenului aferent, arendarea unor suprafețe fără active, direct, de către FPS solicitanților, prin licitație, vânzarea unor active fixe. MAA are în vedere ca întregul proces să se desfășoare fără a produce pagube, evitându-se trista experiență a fostelor CAP-uri.

"Țăranul român"

A apărut primul număr al publicației lunare "Țăranul român", editată de Banca Internațională a Religiiilor. Adresându-se locuitorilor satului românesc, publicația se vrea o oglindă a vieții și preocupărilor cotidiene ale țăranului. Reluând tradiția vechilor publicații pentru săteni, ziarul prezintă reportaje și informații din lumea rurală, curier juridic care se oferă să răspundă problemelor ridicate de cititor, ce vizează aplicarea legilor din domeniul agricol.

Amănunte privind zvonurile de desființare a Agenției Naționale a Zonei Montane

Așa cum se preciza în presă în ultimele zile, Guvernul României ar dori să desființeze Agenția Națională a Zonei Montane. Pentru a nu se crea confuzii, dl. dr. Radu Rey, director general al ANZM precizează că agenția pe care o conduce are două variante: să treacă în subordinea directă a Guvernului sau, în cazul nesemnării hotărârii propuse de MAA d-lui Victor Ciorbea, să rămână ca departament sau ca direcție generală în cadrul ministerului de resort, cu personalitate juridică și calitatea de organ consultativ al Guvernului.

Guvernul a sistat subvențiile pentru agricultori

Cu 73 de voturi pentru și 52 împotriva, Senatul a adoptat joi, abrogarea Legii nr. 83 privind sprijinul acordat de stat producătorilor agricoli, lege care prevedea alocarea unor sume importante pentru procurarea îngrășămintelor chimice, acordarea de prime pentru viței, pentru produsele agricole declarate de importanță națională, pentru a cita numai câteva facilități. Aceeași lege prevedea subvenționarea dobânzilor la creditele destinate producției agricole, cumpărării de utilaje și înființării de exploatați agricole.

Motivând că toate aceste măsuri nu și-au dovedit eficiența stimulând sistemul inflaționist, raportul comisiei de specialitate a propus abrogarea legii.

În prezent, specialiștii ai MAA lucrează la elaborarea metodologiei de emiteri și folosire a bonurilor de valoare pentru fermieri, în valoare de 1400 miliarde lei, sumă deja prevăzută de bugetul de stat. "Acești bani vor fi puși la dispoziția producătorilor agricoli pentru efectuarea lucrărilor din toamna acestui an și din primăvara anului următor" a precizat presei d-na Eugenia Șendrea, purtătorul de cuvânt al MAA.

Liviu BREZAE

"Lumea a început cu agricultura și a dispărut când a neglijat-o"

* dialog cu dl. prof.dr.ing. Mihai BERCA, președintele PDAR *

- Multă lume a fost surprinsă că ați acceptat să preluați conducerea partidului, în condițiile în care situația acestuia nu este prea roză. De ce ați făcut-o?

- De mai mulți ani am fost curtat de diverse forțe politice pentru a deveni membru al acestora. De la început am fost aderent al PDAR. Am acceptat să activez într-un moment în care partidul avea nevoie de mine. Dacă partidului îi mergea bine, îl sprijineam din afară. În noiembrie trecut, am asistat la o dezorientare a electoratului. Doar așa se explică faptul că PDAR-ul nu este un partid parlamentar și a intrat într-un con de umbră pe care nu-l merită.

Dl. Surdu și-a asumat responsabilitatea eșecului, iar eu, împreună cu mai mulți colegi din cadrul Universității de Științe Agricole și Medicină Veterinară (70% dintre ei sunt agronomi), în frunte cu dl. Ioan Alecu, ne-am luat răspunderea de a găsi o soluție pentru

a repune pe făgașul său partidul în care credem, pentru că el reprezintă interesele satului și agriculturii, ale spiritualității și securității țării. Am acceptat să preiau conducerea partidului conștient fiind că există satul românesc și sămânța care să dea roade.

- Intenționați să efectuați o restructurare a partidului?

- Dacă va fi nevoie o vom face. Dacă va fi vorba doar despre o disciplinare, Congresul o va opera.

- Veți da o altă orientare politică partidului?

- Vom rămâne un partid de centru, ca și până acum. Singurul lucru pe care îl vom urmări cu multă atenție va fi crearea unui management politic eficient.

- Neîfiind un partid parlamentar, cum puteți influența decizia politică?

- O facem prin forța specialiștilor noștri, prin capacitatea lor de a fi prezenți acolo unde se coc problemele agriculturii în România.

- Acceptați actualul program de austeritate?

- Atât FMI, cât și Banca Mondială au negociat sub presiune cu Guvernul României anumite condiții pentru relansarea economică și financiară a țării. Suntem de acord cu acest program de austeritate, cu condiția desfășurării lui așa cum a fost negociat. Concomitent, cu programul de liberalizare a prețurilor și a cursului valutar, trebuie lansat și programul de relansare economică care ar fi permis descătușarea energiilor, creșterea producției și a productivității muncii.

- Sunteți optimist în privința viitorului României?

- Nu există o altă alternativă. Ori ne ducem la fund, ori vom prospera. Cu siguranță, România își va găsi cădența și va deveni una dintre țările prospere ale Europei.

A consemnat Dumitru MANIȚIU

L-am găsit pe ing. Ioan Roba, președintele societății agricole "Transilvania" din Miercurea Sibiului, la depozitul de cartofi pentru sămânță. Începuse deja acțiunea de triere și se pregătea pentru plantat. Am început dialogul nostru cu o întrebare de... tatonare:

- Cum merge treaba, domnule președinte?

- Bine, sperăm să recuperăm întârzierea datorată iernii prelungite și cred că ne așteaptă un an bun.

- Am auzit vorbe bune despre asociația dv. și am venit să aflăm secretul.

- Nu există nici un secret. Noi ne-am asociat pe baza unui model care a mai funcționat în această zonă înainte de război, ne-am unit pământurile și ideile cu scopul de a face profit. Am pornit cu 10 oameni în noiembrie '92 și din 14 septembrie '93, când am înființat practic societatea și am botezat-o "Transilvania", am ajuns la 447 proprietari de teren.

- Cu dotarea cum stați?

- Am pornit de la nimic și am executat lucrările agricole cu utilaje de la "Agromec". După prima recoltă ne-am cumpărat două tractoare, două pluguri, o semănătoare pentru păioase. În 1995 am cumpărat un disc, un combinator și o remorcă pentru tractor. În acest an ne-am propus să mai cumpărăm un tractor, o combină de recoltat pentru păioase, o remorcă și o mașină de stropit pentru combaterea bolilor și dăunătorilor. Toate lucrările pentru care nu avem utilaje le executăm prin leasing cu mașini închiriate de la

"Servagromec" Sibiu. Nu peste multă vreme vom ajunge în situația să ne cumpărăm tot ce avem nevoie.

- Ce forță de muncă aveți la dispoziție?

- Partea tehnico-organizatorică este compusă din un președinte și inginer tehnic, în același timp, un contabil și un casier-magaziner. Cu carte de muncă mai lucrează 3 mecanici-tractoristi, 2 paznici de câmp și în rest sunt zillieri folosiți în special la însămânțat, încărcat-descărcat. Câștigul pentru tractoriști este nelimitat, după lucrările executate.

Am văzut agricultori mulțumiți

Întotdeauna au câștigat mai mult decât președintele. Pe timp de iarnă am închiriat tractoarele Agenției de Drumuri Naționale pentru deszăpezire și am mai scos niște bani. În vârf de campanie 6 asociații de-ai noștri care au tractoare proprii ne ajută contra plată. Acestora le asigurăm noi motorina.

- După numărul de utilaje nu aveți o suprafață prea mare de lucru...

- Terenul arabil pe care îl avem la dispoziție are o suprafață de 640 hectare. 50% îl folosim pentru păioase (grâu, orz, orzoaică), iar restul îl cultivăm pentru porumb, cartofi, sfeclă de zahăr și furajeră și floarea-soarelui. Pentru păioase asociatul nu prestează nici o muncă și primește 1000 kg de grâu pentru fiecare hectar. La culturile prășitoare executăm toate lucrările în afară de recoltat, pe care îl execută asociatul.

- Au bani țăranii să-și plătească lucrările?

- Recoltele pe care le obținem permit fiecărui asociat să

crească animale, în special porci. Din vânzarea unora se pot plăti integral toate lucrările executate. Ținem, în mod deosebit, să executăm toate lucrările după carte și în perioada optimă, pentru a obține recolte constant bune. În afară de sistemul clasic am folosit și o serie de facilități pe care statul sau societățile private le oferă agricultorilor. La păioase avem contracte cu Comcereal, pentru grâu, de unde obținem în avans bani pentru îngrășămintele, cu Fabrica de zahăr de la Luduș, care ne ajută cu o mașină de însămânțat modernă, avem contracte pentru sfeclă; iar pentru floarea-soarelui avem contract cu "Inter Oil" Oradea, care ne pune sămânța la dispoziție în mod gratuit.

- Parcă pe aici nu era tradiția să se cultive pe suprafețe mari floarea-soarelui...

- Toate au un început. Am optat pentru floarea-soarelui, atât pentru facilitățile de mai sus, cât și pentru faptul că o cultură de acest gen reclamă mai puține lucrări decât porumbul, mai puțină forță de muncă și mai puține ierbicide care sunt foarte scumpe.

- Cu banii cum vă descurcați?

- Nu avem nici o datorie scadentă să nu o putem onora. Relațiile noastre cu sucursala Miercurea a Băncii Agricole sunt foarte bune și lucrăm pe baza unei linii de credit pe care o folosim, în special, pentru combustibil, insecticide și ierbicide. Starea lucrărilor executate până acum este foarte bună și sperăm ca din plusul pe care îl vom obține să tragem un profit bun.

- Care este, după dv., rețeta succesului societății pe care o reprezentați?

- V-am spus și la început, nu cred că avem un secret. Tot ce facem realizăm după carte, vrem să ne dezvoltăm continuu, în special în valorificarea superioară a produselor și tot ce am obținut este al nostru, al tuturor. Nu folosim nici arendarea și nici asocierea pentru prestări servicii.

Liviu BREZAE

Vânzarea spațiilor comerciale este, încă, o problemă

* interviu cu domnul **Florian TĂTARU**, patron asociat al SC Flamingo SRL Sibiu *

Pe marginea afirmațiilor făcute de domnul primar, Dan CONDURAT, în legătură cu posibilitatea vânzării spațiilor comerciale aflate în locație de gestiune, ne-am propus să aflăm și părerea unui factor direct implicat în această problemă.

- Domnule Tătaru, ce știți despre vânzarea spațiilor comerciale?

- Din câte știu eu, s-a re-discutat problema într-o reuniune a Consiliului Local și se va întocmi o nouă listă care va cuprinde o serie de spații comerciale ce nu pot fi vândute, deoarece sunt situate în zona istorică a Sibiului și declarate monumente istorice. Pe lângă aceasta, mai există o serie de alte probleme privind restituirea unor spații vechilor proprietari.

- Dintre spațiile comerciale pe care le dețineți, care credeți că s-ar putea cumpăra?

- În primul rând, sper ca măcar cele aflate pe B-dul Nicolae Bălcescu,

pentru că cele aflate în Piața Mare și strada 9 Mai sunt situate în zona istorică a Sibiului. De asemenea, fostul magazin "Arta Populară" este și el declarat monument, iar cele din zona Mitropoliei sunt subînchiriate și nu intră în discuție.

- Pentru d-voastră, ca întreprinzător, cumpărarea acestora ar fi o soluție?

- Bineînțeles, ar fi cea mai bună soluție. Deoarece chirile sunt de zeci de milioane lunar și sunt indexate semestrial, în funcție de procentul inflației, noi nu avem, practic, nici un profit...

- Credeți că vânzarea acestor spații ar veni și în sprijinul cumpărătorului?

- Normal, chirile mari se reflectă și în prețurile produselor. În plus, ne-am putea permite să facem și investiții în amenajarea spațiilor respective.

- Dacă lucrurile stau așa, ce credeți că împiedică vânzarea acestor spații? Am înțeles că și domnul primar s-a pronunțat în favoarea acestor vânzări.

- Da, domnul primar este de acord. Pe de altă parte, legislația este neclară și există și unele interese private, spre exemplu Agenția Fondului Local, care încasează sume fabuloase de pe urma chirilor și, deci, nu are nici un interes să le vândă. Eu, personal, am făcut nenumărate demersuri atât la autoritățile locale, cât și la Guvern, însă, răspunsurile primite au fost evazive...

- Domnule Tătaru, credeți că se va mai aștepta mult soluționarea acestei probleme?

- Da. Nu cred că se va rezolva prea curând...

Mioara NĂSTASE
Ivan SUCIU

România poate fi primită formal în toate organele și organismele Europei, Americii, Asiei, Australiei și Antarcticii dacă noi, ca indivizi, nu ne vom alinia popoarelor civilizate, geaba orice convenție sau tratat. Nu pornind, chiuind voioși, cu șatra, spre Austria și Germania ne vom face loc în sânul comunității statelor civilizate, ci întronând cultura și civilizația aici, la noi...

Recent, un prieten mi-a arătat un plan al cimitirului Montparnasse din Paris, care, după cum se știe, "găzduiește" numeroase personalități. Editat de Primăria capitalei franceze, acest mic ghid cuprinde o hartă pe care sunt marcate mormintele oamenilor de seamă (între ei, **Tristan Tzara, Constantin Brâncuși, Emil Cioran, Eugen Ionescu...** Cioran își are locul de veci pe... Avenue de l'Est, colț cu Avenue du Nord), zilele și orele între care cimitirul poate fi vizitat, dar și un regulament conceput în termeni politicoși, însă fermi, care avertizează: "Publicul nu mai este admis în cimitir cu un sfert de oră înainte de închidere. Vizitele ghidate sunt organizate de Primăria Parisului (Consultați panoul de la intrare). Numai vehiculele care au autorizație pot intra în cimitir. Pentru a evita furturile, evitați

să lăsați în mașină obiecte de valoare și încuiați portierele. Containere pentru gunoi vă stau la dispoziție pe alei, vă mulțumim că le utilizați pentru a arunca florile veștede, hârtiile, pungile din plastic etc. Pentru a nu-i deranja pe ceilalți semenii, respectați peluzele și plantațiile. Intrarea în cimitir este interzisă tuturor animalelor..."

Sigur, cimitirul din Sibiu nu este precum cel din Montparnasse, dar este al nostru și nu duce lipsă de personalități care odihnesc aici. Cum arată? Ca multe alte locuri din orașul nostru: neîngrijit, nepăzit, ba mai mult, profanat de inși fără căpătâi. Conducătorii noștri, dragii noștri aleși n-au timp nici pentru cei vii, ce să mai vorbim de cei morți... Iar când se duc prin tot felul de schimburi de experiență și se fac frați cu te miri cine, unde a întărcat mutu' iapa, nu învață nimic, nu vin cu o idee, cu o soluție, ci cu diplome și insigne, cum li se dădeau mărgele colorate triburilor de sălbatici de cuceritori spanioli și englezi. Așa că, domnilor, ca să intrăm în Europa pe ușa din față, haideți să curățim gunoiul de după ușile noastre cele doșnice. Altfel, voi vorbiți, iar noi scriem degeaba.

(n.i.d.)

Banul - ochiul diavolului

Vladimir Gudamarc s-a născut la București, în 1945, dar locuiește de multă vreme la Sibiu, fiind o figură cunoscută. De meserie economist, în perioada august 1990 - septembrie 1994 a fost consilier economic la Centrul Teritorial de

eliberând niște chitanțe ale Societății Comerciale Grimex SRL, care nu mai funcționa și al cărei patron era soția sa... decedată!

Asemenea certificate a dat societăților comerciale Silva Rosial, contra a 35.000 lei, Solo-Trading - 45.000 lei, Expansiune a Comerțului, a - 17.700 lei, Sin - 90.000 lei, Iacob - 40.900 lei, Lido en detail - 35.000 lei, Atos - 35.000 lei, Casino Mărșă - 45.000 lei, Epigrama - 35.000 lei, Cătană - 35.000 lei, Maxim Box - 45.000 lei, Nelu și Klein - 35.000 lei, Exprib - 50.900 lei...

Ulterior merge cât merge la apă, dar, până la urmă, tot se sparge. Așa s-a întâmplat și cu "întreținerea" lui Vladimir Gudamarc. Pentru înșelăciune în dauna avutului privat, fals material în înscrisuri oficiale și uz de fals, el a fost condamnat la doi ani închisoare, dând cinstea pe rușine.

Oare să fie adevărată spusa lui Emil Cioran, cum că omul nu deține puterea de a nu se pierde?

E. CANDID

În cazul proxeneților de la barul "Paloma" Sibiu

Au fost extinse cercetările penale

Organele de cercetare penală au extins cercetările în cazul proxeneților de la barul "Paloma" din Sibiu și asupra numiților Marius Moldovan și Nicolae Bugneriu, oameni de ordine la barul respectiv. Zilele trecute, Parchetul de pe lângă Tribunalul Sibiu a emis pe numele lor două mandate de arestare preventivă de câte 23 zile fiecare.

Ca și colegii lor, arestați cu o săptămână înainte, ei sunt acuzați de C.V., M.F. și A.M.C. (clientele ale barului - s.n.) că le-ar fi înlesnit practicarea prostituției și au tras folose materiale din aceasta, în sensul că sumele încasate de inculpați, ca "plată" de la clienți, erau cu mult superioare celor pe care aceștia le ofereau lor, ca "plată" de la clienți.

Iată că prostituția, meserie veche de când lumea, face victime și la Sibiu! Considerăm că rezolvarea definitivă a acestei probleme constă în legalizarea ei. Altfel, vor exista mereu și prostituate, și proxeneți. Și, evident, și dosare penale și proliferare a bolilor venerice...

C. JALE

Semnalăm lucrarea



"O sănătate de fier" de André Valmont

Zilele acestea, la Editura Teora, a apărut lucrarea "O sănătate de fier" - ce cuprinde 160 de rețete din 34 de fructe și legume cu calitate de neînlocuit. Lucrarea prezintă calitățile extraordinare și acțiunile binefăcătoare ale plantelor - fructe și legume - de la morcovi, ceapă și varză, la cireșe, caise, portocale. De asemenea, lucrarea prezintă locul de origine și istoricul acestor plante, principalele substanțe pe care le conțin și modul în care pot fi folosite pentru prevenirea sau tratamentul diferitelor afecțiuni.

Să mai adăugăm că traducerea din limba franceză a lucrării aparține colegei noastre, prof. Marcela Albu.

Prin sala pașilor pierduți

"Inculpata a zis, dar martora este surdă"

Cu toată sobrietatea judecătorilor și a avocaților, care se înconțrează prin sălile de judecată, zău dacă nu, uneori, îți vine să râzi precum la o comedie absurdă. "Inculpata a făcut afirmația, pe scara imobilului unde locuiesc, față de partea vătămată, că ar fi o femeie de moravuri ușoare, căci trăiește cu 7 bărbați. Martora propusă de partea vătămată susține că se afla la bucătărie și chiar dacă ar fi fost mai aproape nu știe ce s-a discutat pentru că este surdă". Bineînțeles că n-aș vrea să fiu în pielea celor care trebuie să împartă dreptatea în asemenea situații. În cazul de față, presupusa inculpată a fost achitată.

Vinovat e... mortul

"Martora arată că a auzit pe casa scării strigăte de <ajutor și mă omoară>", o bubuitură și când a ieșit afară, a văzut-o pe partea vătămată ținându-se cu mâinile de cap și spunând că cineva a lovit-o cu capul de perete (...). Susținerea inculpatei cum că soțul ei decedat a fost cel care a lovit partea vătămată nu poate fi reținută, întrucât apare evident ca neverosimilă.

Sigur că-i neverosimilă, numai că nici partea vătămată, nici martora n-au văzut-o pe agresoare, pe scări fiind întineric beznă, așa că aceasta poate să spună orice, câtă vreme nu există dovezi care să o incrimineze net, fără dubii...

(E. Ciocan)

Concret despre bilanțul Poliției Sanitare

Sanctiuni multe, dar neașteptat de blânde ...

În primul semestru al anului curent, Inspectoratul Județean al Poliției Sanitare Sibiu a desfășurat o intensă activitate pe linia eliberării autorizațiilor sanitare de funcționare, avizelor, vizelor, licențelor, precum și a aplicării sancțiunilor contravenționale, privitoare la nerespectarea normelor igienico-sanitare.

În cele ce urmează, consemnăm coordonatele esențiale ale unui realist bilanț, întocmit pentru perioada 1 ianuarie - 1 mai 1997.

★ Laboratorul de Igienă Alimentară a eliberat:

★ autorizații sanitare de funcționare (ASF) - 338 ★ avize - 64, ★ vize sanitare - 814, ★ sancțiuni - 102 (în valoare de 7.045.000 lei) ★ licențe - 31.

★ Laboratorul de Igienă a Mediului:

★ A.S.F. - 218, ★ avize sanitare - 58 ★ vize - 450 ★ sancțiuni - 40 (în valoare de 5.165.000 lei).

★ Laboratorul de Medicină a Muncii:

★ A.S.F. - 188 ★ avize sanitare - 110

★ vize - 316 ★ sancțiuni - 30 (în valoare de 1.650.000 lei).

★ Laboratorul de Igienă Școlară:

★ A.S.F. - 25 ★ avize sanitare - 2 ★ vize - 96

★ sancțiuni - 6 (în valoare de 320.000 lei).

★ Laboratorul de Igienă a Radiațiilor:

★ avize - 20

★ Laboratorul de Epidemiologie:

★ A.S.F. - 26 ★ avize sanitare - 9 ★ sancțiuni - 19 (în valoare de 930.000 lei).

★ Laboratorul de Combateră a Vectorilor și Regimul Substanțelor Pesticide:

★ A.S.F. - 10 ★ vize sanitare - 4.

Suma totală a sancțiunilor aplicate este de 15.110.000 lei, valoarea medie a unei amenzi fiind de 76.543 lei. Păcat că toți acești bani sunt direcționați către stat, iar prin visteria județului "bate vântul".

Simona HĂTEGAN, Olga MUNTEAN

Notă: Datele ne-au fost puse la dispoziție cu amabilitatea-nă cunoscută de dl. conf. univ. dr. Dorin BARDAC, șeful Inspectoratului Județean al Poliției Sanitare Sibiu. Îi mulțumim.

"ATCOM" Sibiu

cu sediul în str. Zaharia Boiu nr. 2
angajează un număr de 20 de persoane
pentru activitatea de pictor decorator pe
sticlă în următoarele condiții:

- * bun desenator
- * vârsta între 18-35 ani, femei
- * domiciliul stabil în municipiul Sibiu
- * absolvenți de liceu, de preferință liceu de artă.

Informații la sediu sau la tel. 21.58.08; 21.09.19

S.C. AGROINDUSTRIALA S.A. Sibiu

anunță licitație

în fiecare joi la ora 10 pentru vânzarea
următoarelor mijloace fixe:

- RABA - cabină dublă
- U - 1010
- U - 650

Informații la sediul societății, Drumul Ocnei nr.4.

CARMANGERIA CRISSONYA HERMANNSTADT

vinde en-gros:

- * slănină crudă
- * slănină pentru topit
- * osânză
- * slănină afumată
- * ciolane afumate
- * costiță afumată
- * carne mici
- * carne tocată
- * mezeluri: salam vară,
italian, salam de porc
- * specialități

PREȚURI ACCESIBILE

Comenzile se primesc în orice cantitate la
depozitul supermarketului "Dora",
str. Dorului nr. 16, tel. 069/44.66.32.

Filiala de Transport și Distribuție a Energiei Electrice Sibiu

str. Uzinei nr. 1-7
organizează

analiza de oferte pentru adăugarea la
configurația existentă la 2 calculatoare
Pentium a următoarelor componente:

1. Memorie RAM 16 Mb - 7 buc.
2. HDD 2,6 Gb SCGI II - 2 buc.

Oferta va cuprinde și manopera de instalare a componentelor.
Valoarea s2 va exprima în lei la preț ferm.
Ofertele vor fi depuse în plic închis până în data de 27 mai 1997
la sediul F.T.D.E.E. Sibiu - Registratură.

Bingo Bulevard

organizează în data de 30 mai 1997,
un joc special TV BINGO transmis în direct de
televiziunea CINEMAR începând cu ora 22¹⁵.

Premiile vor fi următoarele:

- LINE - 1.000.000 lei
- DUBLĂ - 2.000.000 lei
- BINGO - 5.000.000 lei

Tichetele s-au pus în vânzare la saloanele de Bingo
BULEVARD și CEDONIA la prețul de 2.000 lei,
seria TVW 42 de la 10759.

Tichetele puse în vânzare sunt în număr limitat.

Vă dorim succes !

FEDERALCOOP SIBIU

⇒ execută transporturi cu mijloace auto de 0,5-10 tone și
reparații auto la cele mai mici prețuri.

⇒ Vinde mijloace auto de 8 tone.

⇒ Execută uși, ferestre, mobilier de bucătărie, mese ping-pong.

⇒ Vinde imobil și teren situat în Sibiu, str. E. A. Biel nr.52.

⇒ Vinde imobil și teren situat în Sibiu, str. E. A. Biel nr.63.

Informații la telefon 42.11.15, int. 20 și 56.01.56.

Primăria Municipiului Sibiu

anunță

organizarea licitației publice în vederea
închirierii activității de reclamă publicitate
prin afișaj lipit pe suporti proprietatea
municipiului Sibiu.

**LICITAȚIA VA AVEA LOC ÎN DATA DE
16.06.1997, ORA 10, LA SEDIUL PRIMĂRIEI
MUNICIPIULUI SIBIU, CAM.15.**

Cererile pentru înscrierea la licitație se vor depune la cam.26 în zilele de
9 și 10 iunie între orele 8-14. Taxa de participare la licitație este de
100.000 lei, iar garanția de participare la licitație este de 1.000.000 lei.
Caietul de sarcini se poate procura contra
cost de la Primăria Municipiului Sibiu, cam.26.

Pentru informații suplimentare vă rugăm
să vă adresați la Primăria Municipiului
Sibiu, cam.26, tel. 069/21.77.11 int.100.

metasib S.A. Sibiu
Piața Mare nr. 16

DISTRIBUTOR AUTORIZAT AL FIRMELOR:

- S.C. SINTEZA COLOR S.A. Oradea (lacuri, vopsele, grunduri)
 - S.C. FARMEC S.A. Cluj-Napoca (cosmetice, chimice)
 - S.C. PERIND S.A. Oradea (perii, pensule)
 - S.C. METALICA S.A. Oradea (aragaze)
- desface aceste produse EN GROS, la prețuri
fără concurență, prin depozitele din SIBIU:

→ str. Măsarilor nr. 23, tel. 21.19.82

→ str. Căramidăriei nr. 12, tel. 22.29.08

Vă așteptăm !

S.C. Legumicola S.A. Mediaș

vinde și închiriază
următoarele obiective:

- spațiu pentru birouri în suprafață de
16 m² în str. Sibiului F.N. (seră)
- spațiu de depozitare în suprafață de 30 m²
(șură mică) în str. Sibiului F.N. (seră)
- utilaje și mașini agricole diferite.

Se organizează licitație în fiecare zi de joi la
sediul unității din str. Stadionului nr.90.

Informații la tel. 069/82.45.09 și
la tel. 069/81.57.77.

S.C. ROȘU S.N.C.

cu sediul în Sibiu, str. Griului 27,
angajează:

20 muncitoare confecționere
încălțăminte (mașiniste).

Se asigură condiții avantajoase
de salarizare.

Transportul este asigurat de
societate.

Informații la tel. 069/22.82.87.

D O R I T I ?

accessorii pentru birou,
adezivi și benzi adezive,
agende, calendare,
postere, articole pentru
correspondență, caiete,
notesuri, ustensile de
scris și accesorii,
hârtie și cartonaș,
mape

hârtie roșie și pentru scris
plicuri - toate tipurile,
corneluri, tușuri,
ascuțitori, ștampile
personale și de birou
bibliografuri, cutii
pentru arhivare,
rezerve și mine,
carioci, acuarele



MEGARAM
Sibiu 2400 • str. Bălea 23
Telefon: 069-436554

S.C. PLASTSISTEM S.A. BISTRITA

str. Romană 17/A, tel.-fax 063/25.00.70,
tel. 063/25.09.46 int.142

- P R O D U C E**
- țevă PE (colaci până la 500 m)
diametre Ø 25, 32, 40, 50, 63 pentru
aducțiune apă (presiune 6 și 10 bari)
și/sau protecție în pământ a cablurilor
de telecomunicații
 - racorduri confecționate (coturi,
ramificații) de PE Ø 32 - Ø 315
 - capace WC (set complet) - diverse
culori
- O F E R Ă**
- sistem de rețea PVC (țevă + fittinguri
+ adeziv) în gama Ø 25 - Ø 315 pentru
aducțiune, distribuție, inst. interioare,
canalizare
 - sobe de teracotă maro, bej, verde, alb
- E X E C U T Ă**
- diverse confecții cu profile PVC:
jaluzele, parasolare, uși pliante,
mobilier modular (inclusiv tonete
închise), pereți despărțitori, lambrisări
și compartimentări interioare, tavane
false, sistem igheab-burlan (streașină),
uși de interior din lemn/profile PVC
transparente

**CĂUTĂM DISTRIBUTORI PRECUM ȘI
PRESTATORI SERVICE LA CLIEȚI ACASĂ !**

S.C. CONELT S.R.L. SIBIU

EXECUTĂ: → instalații încălzire urbane și industriale
→ bransamente și rețele electrice
→ bransamente apă-canal și gaze naturale
Tel./fax: 069/22.41.62

FOTO SP

Procesare **FUJI** *nou*

*** De astăzi, comenzile dvs. vor fi onorate în 24 de ore !!! ***



Prețuri **INCREDIBILE**
Doar 800 lei/poza color

POZE COLOR	36 poziții	= 28.800 lei
POZE COLOR	24 poziții	= 19.200 lei

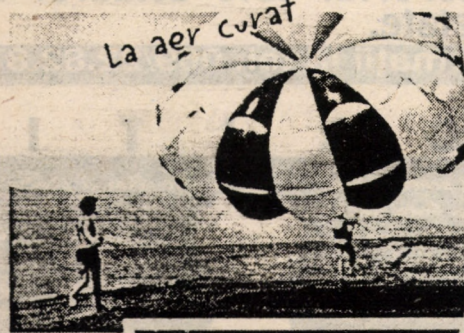
Procesăm și filme **AZOMUREȘ !!!**

ADRESA: Librăria "DACIA TRAIANĂ" din Piața Mare.

Vă așteptăm în fiecare zi între orele 10-18

Pentru relații suplimentare cautați-ne la sediul firmei SOFT PLUS, B-dul Victoriei Nr. 43, Tel/Fax 212765

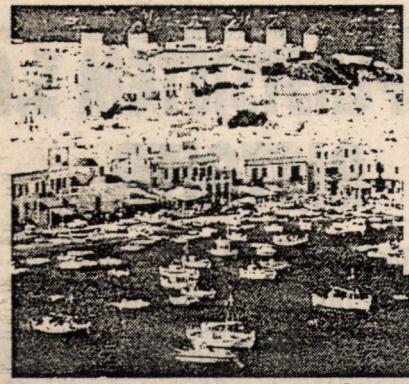
2 pagere îți arată Grecia.



La aer curat



Antichități



Cu barca pe mare



Cel mai albastru cer.



Valuri din vis



De două ori bip și gata: Grecia e în buzunarul tău!

Cumpără între 21 mai și 4 iunie două pagere NEC de la Bel Pagette și vei primi gratis o săptămână în Grecia, într-un apartament de vilă!

Fără tombole sau tragere la sorti!

Oferta include conectarea la rețeaua națională Bel Pagette și abonamentele pe 6 luni = 552 USD

Sună la:

Departamentul de Telemarketing
069 216 016

și pune-ti vacanta la cale!

Sepoy Turism International - HERTZ Franchisee oferă cumpărătorilor numeroase facilități: obținerea vizelor de intrare în Grecia, cartea verde, închirierea de autoturisme, transport și altele.

Oferta de cumpărare este valabilă numai între 21 mai-4 iunie pentru primii 150 cumpărători!

BEL PAGETTE ROMANIA, STR. SOMESULUI NR.27, SIBIU, TEL. (069) 216 016, (069) 218 114

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

Pierdut Canisch pitic, negru, zona V. Aurie - Calea Poplăcii, în tratament. Ofer recompensă. Telefon 44.31.53 sau 42.98.08 (10.884)

* Pierdut câine Lup, zona Turnișor. Ofer recompensă. Telefon 22.93.20 (11.022)

* Atenție! În Șura Mică, în data de 20 mai 1997 a.c. au dispărut o oaie țigăie, albă și 4 mielute (două albe, una neagră, una țărăță alb-cafeniu) de la casa nr. 405, aparținând Bisericii Evanghelice. Au fost văzute în jurul orei 18 în spatele grădinilor din zona Calea Ocnei. Aducătorului recompensă. Șura Mică, telefon 316 (11.100)

* Pierdut carnet student pe numele Sabo Cosmin. Îl declar nul (11.165)

* Pierdut legitimație nr. 416 eliberată de SIBGUARD pe numele Burtea Marius. O declar nulă (11.162)

INCHIRIERI

- Oferte -

Închiriez rochii de mireasă noi. Telefon 48.22.30 (11.094)

Închiriez rochii mireasă IMPORT. Str. Croitorilor nr.4 (Piața Cibin) (9628)

* Închiriez spațiu comercial central, cu rafturi și teșghea tip vitrină, în com. Săliște nr. 1316. Informații-telefon 48.12.18 sau 22.36.13 (10.916)

* Închiriez spațiu pentru depozit sau producție în Șelimbăr. Telefon 56.02.89 (10.785)

* Închiriez spațiu pentru depozit sau producție, 100 mp, curent trifazic, Turnișor. Telefon 22.81.88 (10.942)

* Închiriez apartament două camere, V. Milea, parter, 150 DM. Telefon 43.15.19 (10.941)

* Ofer spre închiriere spațiu amenajat, 53 mp (birouri, activitate comercială). Telefon 22.01.90 (10.984)

* Închiriez apartament două camere, mobilat, telefon, televizor, frigider 150 DM. Telefon 43.62.91 (10.853)

* Doamnă singură închiriez cameră cu intrare separată (M. Viteazul) unei fete angajate. Telefon 44.92.66 (11.156)

* Ofer pentru închiriere spațiu comercial, 25 mp. Telefon 21.72.41 (11.159)

- Cereri -

* Caut să închiriez remorcă ARO 1,5 t, cu talon, preț avantajos. Telefon 43.47.98, orele 8-13.30 (10.904)

* Caut pentru închiriat mașină înghețată, posed vad comercial foarte bun. Telefon 43.95.34 (10.773)

* Inginer serios, caut gazdă. Telefon 56.26.33 (11.030)

* Închiriez garsonieră sau două camere. Ofer 250.000 lei, negociabil, anticipat, lunar sau trimestrial. Telefon 22.70.68 (11.158)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

* Ofer apartament două camere, în Tâglari, plus 20 milioane lei, pentru apartament confort I. Telefon 22.28.39 (10.688)

CERERI DE SERVICIU

* Tânăr, posesor de autoturism, îmi ofer serviciile. Telefon 42.41.67 (11.021)

ANGAJĂRI

Angajează tinichigiu auto, str. Mozart nr.35, orele 18-20. Telefon 48.22.30 (11.094)

Firmă mixtă angajează coordonator vânzări (posesor autoturism), zona Ardeal. C.V. se depune la OF 4, CP55 (10.809)

Firmă străină cu sediul în București, consacrată în domeniul materialelor de finisaj în construcții și al decorațiilor interioare, caută reprezentanți (persoane fizice sau juridice) pentru dezvoltarea unei rețele de distribuție. Telefoane: 01/240.46.20, 240.46.30 (10.33)

Distribuitor produse Astor, cosmetice și alimentare angajează agente (agenți) comerciali, vârsta 20-30 ani, posesori auto și permis de conducere. Condiții de salarizare deosebit de avantajoase. Relații-telefon 069/43.16.54, zilnic 9-14 (10.893)

* Societate comercială angajează contabil, secretară, barman, ospătar, vânzător. Telefon 43.73.25 (10.796)

* N&W MODA PROD cu profil confecții de damă angajează: croitorese pentru mașină simplă, butoniere și nasturi; călcători; controlori CTC; tehnician și maistru în specialitate; distribuitori produse proprii. Relații la telefon 21.23.75 sau 21.04.02 (10.850)

* Angajează brutari cu experiență. Informații la telefon 21.75.50 (10.922)

* Angajează femeie îngrijire gospodărie. Asigur cazare și masă. Relații-telefon 56.00.77 (10.935)

* Societate comercială angajează muncitori necalificați. Informații: str. Frigoriferului nr.2, orele 15-16 (10.988)

* Societate comercială angajează agent comercial pentru județul Sibiu (exclus studenți), prezentabili, serioși, ambicioși și dinamici. Condiții: experiență în vânzări, vârsta maximă 35 ani, posesori auto. Informații-telefon 22.97.51, luni-vineri, între orele 17-20 (11.052)

* Societate angajează urgent tinichigiu auto cu experiență și student ajutor vopsitor. Telefon 43.73.98 (10.527)

* Instalator autorizat îmi ofer serviciile. Telefon 48.18.69 (10.806)

* Caut șofer. Orlat, telefon 220 (10.750)

* Societate angajează urgent mecanic auto cu experiență. Telefon 43.73.98 (11.102)

Angajează vânzătoare chioșc - 56.00.66 (11.113)

* Angajăm croitor și confecționere, condiții avantajoase. Zilnic telefon 23.51.64, str. Anina nr. 4, Sibiu (11.118)

* Societate comercială angajează bucătar, vânzătoare, femeie de serviciu. Telefon 21.83.07 (11.173)

PRESTARI SERVICII

TOURING prin agenția **MERIDIAN SIB** transportă zilnic perute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Spania, Scandinavia, Italia. Asigurări medicale - cărți verzi. Telefon 069/21.52.34, Piața Mare 12 (8958)

SVERAK TOURS ROMANIA-AUSTRIA-GERMANIA, MIERCURI ȘI SÂMBĂTĂ - 22.93.50 (9009)

Transporturi cu camioane 5, 7, 12 tone - 56.01.94 (10.228)

Transport marfă o tonă - 22.16.96 (10.058)

ACTIVE INTERNATIONAL - membru fondator al Bursei de Valori - vă invită la **SEDIUL CENTRAL** pentru vânzări/cumpărări de **ACTIONI ȘI INFORMATIIL**. Calea Dumbrăvii 18, tel. 43.69.86, orele 9-16 (10.811)

Transporturi 5, 8, 12 tone, 1800/km - 56.01.94 (10.852)

PEGASOS-TRANS oferă posibilități avantajoase de transport persoane în Germania, prețuri accesibile tuturor, asigurări medicale, carte verde. Informații 43.22.74, Calea Dumbrăvii 14; 43.70.41, Frații Grachi 12 (10.879)

Transport marfă 1,2 tone - 42.30.09 (10.872)

COMOGERO - Școala de șoferi, înscrieri pentru seria 06 iunie, plată în rate. Str. Mirăslău 22 sau 44.25.37 (10.313)

NOU! SERVICE AUTO "NINA" - reparații auto, schimb ulei, spălătorie auto. Sibiu, str. N. Teclu nr. 5, telefon 069/43.78.21 (850-R)

S.C. INSTALCON SIB SRL proiectează și execută lucrări de instalații electrice, sanitare, termice. Telefoane: 43.89.97, 43.60.26 (9962)

SRL produce la prețuri avantajoase FERESTRE ȘI UȘI DIN LEMN MASIV, UȘI FURNIRUITE, OBLOANE, PARCHET. Telefoane: 42.71.39, 21.79.38 (10.969)

Firma **S.C. IMPEX MIHU RESIEN** efectuează transport de persoane în Germania, marfa și săptămâna. Telefoane: 069/ 21.17.44, 21.49.79, 43.40.16 (11.115)

Școală șoferi. Telefon 21.80.50 (11.177)

ȘCOALĂ ȘOFERI. Telefon 21.60.90 (11.124)

* **PLETL TOURS** transportă zilnic cu autocare moderne, persoane în Germania, prin Cehia și Austria, viza de Austria și masă în Ungaria gratuit. Telefoane: 22.80.07, 21.05.36, 21.13.92 (2156)

* **ATLASSIB** efectuează zilnic transport de persoane în Germania (peste Cehia și Austria), precum și în Franța, Suedia, Austria și Iugoslavia. Plecări din Sibiu, Mediaș și Sighișoara, perutele: Nürnberg, Augsburg, Ulm, Heidenheim, Aalen, Schwabisch-Gmund, Pforzheim, Stuttgart, Karlsruhe, Rastatt, Homburg, Saarbrücken, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Köln, Düsseldorf, Dortmund, Metz, Reims, Paris, Stockholm, Viena, Vrsac, Pancevo, Belgrad. Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi. Operăm schimb valutar. Informații: 069/22.92.09, 22.92.24, 81.17.75, 81.27.30 (9145)

* **PREȚURI REZONABILE, MARI REDUCERI**, vă oferă **TRANS-EUROPA** la transporturile de persoane în Germania - Nürnberg-München, Ulm, Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Închirieri autocare pentru excursii externe. Informații: Sibiu, N. Bălcescu 20, telefoane: 21.12.96, 21.03.64; Frații Grachi 16, telefon 43.09.43 (9301)

* Transporturi 7 tone acoperite - 56.10.65 (9249)

* Transport marfă 1,5 t. **RAPID ȘI IEFTIN**. Telefon 21.22.21 (9972)

* Transport marfă intern și internațional în regim tir, cu camion 3,5 t, 24 mc. Telefon 22.23.52 (10.706)

* Transport marfă o tonă. Telefon 22.23.07 (10.707)

* Transport marfă max. 7 tone. Telefoane: 43.36.57, 21.18.26 (10.730)

* Transport marfă camion 7 t, 1600 lei/km. Telefon 43.37.25 (10.826)

* Transport marfă cu camion 3,5 tone și 6 tone, 1500/km și Dacia Papuc izotermă, 800/km. Prețurile nu includ TVA. Telefoane: 43.70.52, 21.69.22 (10.825)

* Transport marfă 2 t. Telefon 22.82.14 (10.964)

* Executăm transport 3,5 tone, 1300/km, inclus TVA. Telefon 56.02.89 (10.785)

* Hidroizolații excepționale, firmă, garanție - 069/ 48.04.09 (10.880)

* Transport marfă, microbuz - 42.27.57 (9497)

* Firma **PEȘTIȘORUL ALB** transportă persoane și pachete în și din Germania pe rute diferite, str. Viitorului 5. Telefoane: 43.65.93, 43.06.88, 43.92.29 (570)

* Contabil autorizat țin evidență contabilă la SRL. Telefon 069/ 22.46.93 (10.917)

* Economist cu practică și experiență. Asigur evidență contabilă. Telefon 22.58.03, după ora 18 (10.778)

* **S.C. EURO CONSTRUCT SRL** execută lucrări de construcții: reparații acoperișuri, pardoseli mozaic, gresie, sclivisire, tencuieli fațade, stropiri, zugrăveli și vopsiri, la prețuri avantajoase. Informații la telefoane: 069/ 56.12.38, 56.33.23, 56.38.17 (11.108)

* Argăsim piei miel, oaie, reparăm și confecționăm haine piele și blană. Telefon 43.87.36 (11.119)

* **S.C. RADIMO-TRADING SRL** efectuează transport de persoane și marfă în trafic intern, cu autocar Neoplan și camioane de 3,5, 10 și 15 tone. Telefoane: 43.60.47, 43.69.80 (11.151)

* Școală de șoferi, plată în rate, reducere elevi, studenți. Telefon 43.60.73 (11.152)

* Transport marfă cu camion 14 t, dubă închisă. Telefon 43.95.66 (11.172)

DIVERSE

Ofer credite rapide pe termen scurt. Telefon 44.34.69 (9583)

Arendăm 500 mp teren pentru cultivat în Sibiu, zona Târgului de Vite - Gara Mică. Oferte la Oficiul Poștal nr.3, C.P. 311 (10.698)

Firmă importatoare, reprezentant unic în România pentru produsele ATC-baterii electrice, benzi izolatoare, papetărie, cabluri etc. caută societate comercială pentru distribuirea produselor sale în orașul dumneavoastră. Informații la telefon 057/23.23.62, între orele 8-16 (10.999)

* **EXPO-MOBILA** - Casa de Cultură a Sindicatelor. Reduceri 10 % (10.821)

* Asociația "Gaz Metan" Turnu Roșu, organizează în data de 17.06.1997, ora 10, licitație pentru executare "Distribuție Gaze Naturale" în localitățile Turnu Roșu și Sebeș de Jos. Finanțarea investiției: surse din alocații bugetare, contribuția populației și deținătorilor de obiective social-culturale. Ofertele se primesc la sediul Primăriei Turnu Roșu până în data de 16 iunie 1997, ora 10. Caietul de sarcini se poate ridica de la sediul Primăriei contra sumei de 200.000 lei. Taxa de participare la licitație este de 500.000 lei (10.987)

* Agenția **REVELAȚIA-HERMANNSTADT** organizează excursii în Polonia. Telefon 069/48.29.61 (11.044)

* Donez cățeluși curte talie mică. Telefon 43.41.36 (11.071)

* **S.C. AURA TRADING SRL** anunță intenția de a obține autorizația de mediu pentru imobilul din orașul Avrig, str. Avram Iancu 33. Contestățiile se pot depune în termen de 30 zile la sediul APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A (11.121)

* **S.C. IULIEMECAGRO SRL** Sibiu anunță intenția obținerii autorizației de mediu pentru chioșcul din str. Mărășești nr.1. Contestățiile se depun în termen de 15 zile la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A (11.167)

continuare în pag.9

MICA PUBLICITATE

urmăre din pag.8

CUMPĂRĂRI

* Cumpăr cutie viteze Fiat Ducato Turbo Diesel 2,5 sau pinioane viteza a V-a. Telefon: 21.23.75, 21.04.02 (10.850)

* Cumpăr cântar animale. Vând remorcă Autonova (nouă). Orlat, telefon 220 (10.750)

* Cumpăr urgent apartament, plata pe loc, dacă prețul este rezonabil. Telefon 44.81.29, între orele 9-18 (10.976)

* Închiriez, eventual cumpăr sau schimb cu auto de epocă dozator suc și mașină înghețată. Telefon 48.28.50, după ora 16 (11.028)

Cumpăr repatriere. Telefon 21.83.91 (11.038)

Cumpăr utilaje pentru înființare secție tâmplărie. Telefon 21.01.56 (11.117)

Societate comercială cumpără casă de bani (seif). Telefon: 44.40.12, orele 7-18; 42.86.55, seara (11.179)

VÂNZĂRI

Vând garsonieră și Opel Omega. Telefon 43.49.04 (10.721)

SERIOZITATE - PROMPTITUDINE. Agenția imobiliară VILLA HERMANNI oferă/caută spre vânzare/închiriere apartamente, case, terenuri. Adresa G-ral Magheru nr. 21, ap. 1, tel. 069/43.70.42, 43.38.34, tel/fax 069/21.09.54. Program zilnic 8-20, sâmbătă 9-13 (10.153)

Vând apartament două camere, bl. 17, ap. 14, str. Spitalului, Agnita. Inf. Chirpăr 122, Agita 51.28.65 (8450)

Vând 2250 mp teren pentru construcție în Șelimbăr, acces gaz și curent, 7 DM/mp - 56.01.94 (10.852)

Vând urgent apartament 4 camere, decomandate, conf. deosebit, str. G-ral Magheru. Tel. 43.74.81 (10.890)

Vând urgent apartament două camere în Tîglari, bloc B4, ap.56, preț negociabil, după ora 16 (11.026)

Vând urgent apartament două camere, baie, bucătărie, două balcoane, pivniță, etaj 2, la preț avantajos, cartier V. Aurie. Telefon 48.24.04 (11.101)

* Vând apartament 3 camere, confort I, etaj 3, Strand, str. Gorjului, 28.000 DM. Telefon 22.46.77 (10.104)

* Vând teren intravilan, parcele, Independența II. Telefon 48.87.02 (10.720)

* Vând magazin aluminiu, 30 mp, amplasat. Cartier V. Aurie. Telefon 48.87.02 (10.720)

* Vând apartament două camere, parter înalt, confort I, deosebit, mobilat, Hipodrom III. Telefon 44.62.28 sau 21.99.26 (10.739)

* Vând casă cu două apartamente. Telefon 22.93.89 (10.783)

* Vând apartament două camere, confort II, etaj 1. Telefon 42.22.48 (10.741)

* Vând teren construcție, 2500 mp, între Sibiu-Șelimbăr. Telefon 069/22.46.83 (10.772)

* Vând teren intravilan, 4500 mp, Săliște. Telefon 068/42.15.39 (878-R)

* Vând apartament, două camere, decomandate, cartier Valca Aurie, bl. 34, sc. B, et. I, preț negociabil. Tel. 48.26.32 (10.947)

* Vând apartament 4 camere, conf. I sport, Strand, et. III. Tel. 22.58.29 (10.945)

* Vând casă în roșu, pivniță, parter, etaj, 140 mp pe fiecare nivel + grădină, 1200 mp, preț 100.000 DM. Tel. 43.15.19 (10.491)

* Vând teren construcție 2500 mp între Sibiu - Șelimbăr 30 DM/mp. Tel. 43.15.19 (10.491)

* Vând apartament 3 camere, Tîglari, bl. B 2, ap. 16, după ora 17 (10.899)

* Vând urgent și ieftin cameră combinată lemn masiv. Tel. 21.48.40 (10.973)

* Vând spațiu comercial, Tereziian. Telefon: 21.18.26, 43.36.57 (19.730)

* Vând apartament în Tîglari, două camere, bloc B 3, ap.32. Telefon 23.13.94 (10.39-R)

* Vând casă în com. Slimnic, str. Principală 102 A, telefon 133, după ora 20 (10.895)

* Vând casă două camere, pivniță, 2000 mp, Nou nr. 409. Informații 43.61.19 (11.051)

* Vând apartament două camere, confort III, zona M. Viteazul. Telefon 44.01.30 (10.981)

* Vând casă 5 camere, două bucătării, baie, curte, grădină 300 mp, Gușterița, 37.000 DM. Telefon 069/22.38.27 (11.014)

* Vând casă, convenabil, str. T. Demetrescu nr. 99 (11.015)

* Vând magazin și bar în Săcel, la șoseaua națională. Telefon 069/42.50.42 (10.874)

* Vând casă, str. N. Iorga, pian, geamuri, uși. Telefon 48.07.54 (10.862)

* **ULTRACENTRAL**, casă 5 camere, două bucătării, două băi, garaj și curte 270 mp, grădină 133 mp. Telefon 44.69.93, 22.56.84 (10.866)

* Vând apartament 3 camere, etaj 1, îmbunătățiri. Telefon 44.18.71 (10.843)

* Vând teren cu posibilitate de construcție în suprafață de 3100 mp, la intrarea în Sibiu, Calea Cîsnădiei. Informații telefon 48.27.75, celular 092/21.16.10 (10.312)

* Vând casă, două camere, zonă centrală, pretabil birouri, preț 19.000 DM. Tel. 42.80.88 (11.082)

* Vând apartament 3 camere, decomandate, pivniță, str. Lungă. Tel. 069/22.00.96 (11.027)

* Vând casă Turnișor, str. D.D. Roșca nr. 21. Vând remorcă două axe, 1200 kg - 22.90.22 (10.63-R)

* Vând casă etaj-parter, în Săcel, confort, dotări, baie-wc, apă rece-caldă, telefon, trifazic, seră, grădină mare, viță-de-vie, două pivnițe, cabană, curte pavată, condiții privatizare. Telefon 43.13.87 sau 55.35.42 (11.011)

* Vând casă în Sibiu, preț convenabil. Telefon 21.98.63 (10.786)

* Vând apartament 3 camere, confort I, parter, decomandate, zonă centrală. Telefon 069/21.96.41 (10.926)

* Vând apartament două camere, confort I, zonă centrală. Telefon 069/42.78.09, orele 19.30-21 (11.093)

* Vând apartament 3 camere decomandate, confort I, multiple îmbunătățiri. Telefon 069/44.07.51 (11.120)

Corpul Expertilor Contabili și Contabililor Autorizați

Filiala Sibiu, cu sediul în Sibiu, str. Someșului nr.19, camera 203, tel/fax 21.20.77,

organizează împreună cu DGFPSCS Sibiu și Curtea de Conturi, în data de 28 mai 1997, ora 15, în aula "AVRAM IANCU" a Universității "Lucian Blaga" Sibiu, întrunire cu membrii CECCAR pentru a dezbată Legea bugetului nr.72/1997 și O.G nr.70/1994 republicată (M.O nr.40/1997).

Informații suplimentare la tel. 21.20.77 sau la sediul Filialei.

* Vând chioșc 6 mp. Telefoane: 44.13.90, 44.38.28 (11.114)

* Vând apartament 3 camere, pivniță, în Cîsnădie, plus două cotețe, garaj, grădină de zarzavat. Telefon 56.32.21 (11.106)

* Vând garsonieră cartier Tîglari, bl. G2, etaj 1, ap.24. Telefon 21.89.70. Vizibil zilnic între orele 10-19 (11.103)

Vând Cielo alb sau bleu, Casablanca, la alegere, an fabricație 1995, preț convenabil. Telefon 42.92.13 (10.995)

Vând Citroen Visa, 4 uși, benzină, ușă stejar pentru bloc, pe dreapta, nouă, canapea, două fotolii pat, preț convenabil, dormitor nou "Luxor". Tel. 43.85.41 (11.037)

Vând Citroen Pallas fără motor. Telefoane: 21.01.56, 21.78.43 (11.117)

* Vând Renault 4, an fabricație 1980, înmatriculat, pentru piese schimb. Informații-telefon 56.40.14, orele 15-18 (10.689)

* Vând Fiat Ducato sau schimb cu Dacia. Telefoane: 069/22.27.92, 069/22.45.18 (10.800)

* Vând Talbot Samba. Telefon 43.42.77 (10.745)

* Vând VW Polo '81, carte de identitate, înmatriculat temporar, preț 600 DM. Telefon 43.87.66 (10.844)

* Vând IFA W 50 avariată, sau piese componente. Telefon 43.64.98 (9-17) (10.832)

* Vând microbuz Renault Trafic, an fabricație 1989, vama neplătită. Telefon 069/22.32.72 (10.878)

* Vând Opel Vectra, 1800, 90 PS, gri metalizat, 89, 84.000 km, neînmatriculat, vama neplătită, adus în 10 mai 1997, preț negociabil. Telefon 22.93.93, orele 16-22 (10.682)

* Vând motor electric 18,5 kW x 1000 rot. și două cauciucuri 825x15, noi, sau schimb cu 650x16. Telefon 43.47.98, orele 8-13.30 (10.904)

* Vând Dacia 1310 TX 1986, R.K vopsit, c.i. v.t 1998, număr nou, negociabil. Telefon 55.51.88, zilnic orele 18-21 (10.978)

* Vând Dacia Papuc, an fabricație 1989, c.i. Telefon 43.66.77, după ora 15 (11.000)

* Vând Fiat Tipo, an fabricație 1991 și Fiat Ducato din 1988. Telefon 21.19.52 (9892)

* Vând camion SR DAC basculabil, 1982, c.i. v.t. Accept variate. Telefon 44.91.58 (10.631)

* Vând ceas taxare taxi. Tel. 069/44.36.59 (11.035)

* Vând Dacia 1300, preț negociabil. Com. Nocrich nr. 284, tel. 220, după ora 19 (11.019)

* Vând IFA W 50, cu carte de identitate, în stare de funcționare, preț convenabil. Cîsnădie, P-ța Nouă, bl. Y, ap. 7, tel. 069/56.40.89 (11.065)

* Vând VW camionetă 1 t, din anul 1979 + 1 mașină piese schimb, preț 2500 DM, negociabil. Vizibil parcul auto Șelimbăr (11.073)

* Vând sau schimb VW Passat CL, an fabr. 1990, A.B.S., extra full, cu apartament + diferență, vitrină frigorifică 220 V în garanție. Tel. 069/55.77.60 (11.033)

* Vând tractor 650, înmatriculat, VW Scirocco și Audi Diesel, neînmatriculate. Tel. 069/21.08.26 (11.049)

* Vând IFA L60, 7 t. Tel. 43.36.57; 21.18.26 (11.050)

* Vând Dacia 1300. Telefon 43.66.89, între orele 8-17 (10.898)

* Vând ARO camionetă motor nou, an fabricație 1989. Telefon 22.98.94 (10.965)

* Vând remorcă tractor U 650, RM2, stare perfectă. Telefon 22.42.31 (10.56-R)

* Vând Dacia 1310, an fabricație 1991, cu c.i. v.t. 1998, culoare roșie, stare foarte bună. Telefon 069/42.05.93 (11.087)

* Vând Dacia 1100 împreună cu motor și alte piese - 42.21.25 (11.090)

* Vând 3 Dacia 1300, din Ungaria; aparat autogen; motocicletă Jawa. Avrig, telefon 55.03.86 (11.181)

* Vând Moskvici 412, din '74. Telefon 42.59.19 (11.175)

* Vând VW Golf Diesel înmatriculat, stare bună, 3000 DM, negociabil. Telefon 43.95.66 (11.172)

* Vând Dacia 1310, cu c.i. înscrisă, motor făcut nou, an '78, preț avantajos. Urgent. Dobârca nr. 243 (11.171)

* Vând ieftin remorcă rusească 500 kg și o moară cu pietre, germană. Telefon 22.23.31 (11.166)

* Vând Dacia 1310/1995, având 90.000 km la bord, set motor nou, vopsită, antifonată, preț 11.000.000 lei. Telefon 22.89.13 (11.161)

* Vând Cielo și BMW neînmatriculat, 2.500.000, negociabil. Telefon 22.70.68 (11.158)

* **Acumulatori încărcăți. Garanție un an:** 12 V, 55 Ah, 232.200 lei; 12 V, 66 Ah, 267.400 lei; 12 V, 70 Ah, 267.400 lei; anvelope 155/13 - 188.000 lei. Piese și accesorii auto Dacia prin magazinul din str. Ștefan cel Mare 87. Zilnic 8-20, telefon 43.68.58 (11.155)

* Vând Dacia 1310 și 4 biciclete. Telefon 22.32.72 (11.154)

* Vând ARO 244, cu motor de Câmpulung defect (7.000.000) sau numai talonul. Telefon 423, Poiana Sibiului (11.153)

* Vând motor electric 380 KW, 1500 rotații, cu reductor. Telefon 43.87.36 (11.119)

* Ocazie unică. Vând Dacia 1987, după RK cu 8,5 milioane. Telefon 21.86.41 (11.112)

* Vând Savim 7,5 t, 1980, preț 25.000.000. Telefon 56.31.35 (11.107)

Vând televizor color DIGIVISION, stereo, digital, teletext, telecomandă, 99 canale. Telefon 43.80.53 (11.059)

COMUNICAT
Primăria
Municipiului Sibiu

anunță că în zilele de 28 și 29 mai 1997 se plătesc indemnizațiile de naștere aferente lunii aprilie 1997.

Plata se face la casieria instituției după programul următor:

Miercuri 28.05.1997, orele 12-14
Joi 29.05.1997, orele 9-14

* Vând tv color 16 p, telecomandă. Telefon 44.32.11 (10.719)

* Vând urgent calculator PENTIUM (586) la preț avantajos. Schimb casă Ocna Sibiului, cu apartament Sibiu. Telefon 42.48.02, după ora 16

* Vând tv color, 400.000 lei. Telefon 22.14.79 (11.169)

* Vând calculator 286, FDD 5,25; 3,5; și imprimantă format A3. Telefon 21.72.41 (11.159)

* Zahăr en gros, cel mai ieftin din Sibiu. EUROMARKET STAND C7. Telefon 21.35.42 (9040)

* Vând SRL cu spațiu comercial. Angajez femeie pricepută remainat ciorapi. Tel/fax 21.01.17, seara (10.635)

* Vând centrală termică pe gaz, 4 bucăți, 3500 DM; autoturism Ford Orion Diesel, 1989, centralizat, trapă, 1600 cmc, 7300 DM. Tel/fax 21.01.17, seara (10.636)

Tâmplărie aluminiu, tavan fals, gipscarton, uși blindate, corpuri de iluminat, livrabile din stoc, material Italia, la prețuri de importator. Telefoane: 01/240.46.20, 240.46.30 (10.33)

Vând calorifere fontă, cantitate mare. Tel. 21.63.95; 42.67.13 (11.076)

Vând calorifere fontă, vând ARO 10 avariata, cu acte. Tel. 56.20.94 (11.081)

Vând 100 oi, mioare cu miei. Inf. Dealu Frumos, 279 (8487)

Vând BCA 10x50x65, 15x35x65, 20x25x60. Telefon 43.32.12 (11.105)

CONSUMCOOP CIBINUL Sibiu vinde prin magazinul din Șos. Alba Iulia, bloc 1, mobilă diferită, la cele mai avantajoase prețuri. Program funcționare luni - vineri orele 8-16. Informații suplimentare la telefon 22.97.30 (11.116)

* Vând ladă frigorifică marca Privileg 2001. Telefon 21.89.77 (10.814)

* Vând SRL. Telefon 56.30.35 (10.854)

* Vând rafturi și vitrine pentru magazin, vizibile în Săliște nr. 1316. Telefon 22.36.13 (10.916)

* Vând mașini de spălat automate, diferite tipuri. Telefon 22.23.52 (10.706)

* Vând Dalmațian, 9 luni, mascol. Tel. 22.77.11 (10.889)

* Vând mașini de tâmplărie, 4 roți 185/15, mașină de spălat automată. Inf. Bruiu, tel. 140 (10.962)

* Vând dulap 3 uși, sobă Vesta, canapea nouă. Telefon 48.89.65, după ora 16 (10.61-R)

* Vând mașină faianță, germană - 48.04.09 (10.880)

* Vând mașină electrică de scris marca Triumph, puțin folosită, 500.000 lei; chiuvetă inox, 400.000 lei. Vând apartament mobilat, parter, zona M. Viteazul. Telefon 44.78.98 (10.943)

* Vând mobilă tineret, țiglă mare, dormește nouă. Telefon 22.23.07 (10.706)

* Vând linie completă producție paste făinoase, negociabil. Telefon 058/74.32.23, după ora 15 (10.996)

* Vând urgent cherestea uscată - 42.33.86 (10.991)

* Vând set tobe AMATI, stare bună de funcționare. Telefon 22.37.64 (10.873)

* Vând parchet de stejar nou, 20 mp și 4 scaune bucătărie. Telefon 069/22.14.84 (10.913)

* Vând urgent mobilă combinată, stare foarte bună - 069/44.50.24 (10.835)

* Vând aparat popcorn import, în stare foarte bună. Telefon 48.11.85, după ora 20 (10.908)

* Vând bicicletă cursă, germană, 10 viteze, precum DURKOPP bărbătească, fabricație 1943, nefolosită. Telefon 22.02.84 (10.902)

* BERCOM SRL, str. Lungă nr. 3 (11 Iunie) vinde en gros bere: Bălea (doar 1150 lei), Binder, Regun, Silva, Bergenbier, Ursus etc.; rachiu, rom, vodcă, lichior Fares, vin, țigări, apă minerală, dulciuri, sare sac și fină (10.804)

* Vând baracă metalică solidă 144 mp (12x12) înălțime 4 m și rafturi magazin din melamină albă. Telefon 22.13.41, orele 20-22 (10.803)

* Vindem carton bitumat, bitum, vată minerală. Program NON STOP. Str. Lăptăriei nr.25. Telefon 22.00.56 (10.817)

* Vând mașină imbuteliat sifon cu două guri umplere, preț 2.500.000 și 16 ambalaje sifon 1 l, preț 500.000. Daia nr. 116 (10.819)

* COMSER vinde convenabil parchet, carton bitumat, faianță, bitum, uși, ferestre. Telefon 42.08.93 (10.774)

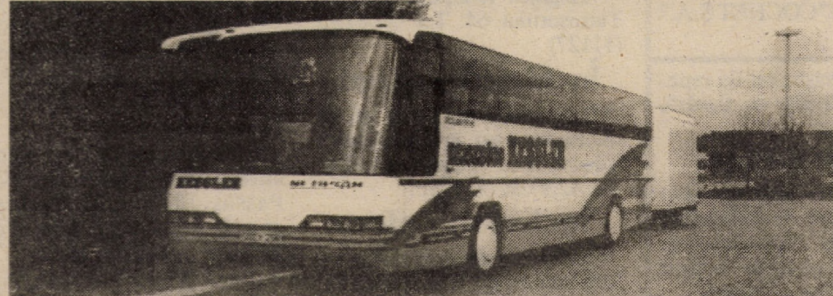
* Vând două fotolii pat, noi. Tel. 069/43.48.65 (11.035)

* Societate agricolă vinde porumb, 30t. Tel. 069/43.82.32 (11.046)

continuare în pag.10

REISEBÜRO KESSLER

Germania - România



- ROMÂNIA - GERMANIA zilnic, pe ruta: București-Ploiești-Brașov-Făgăraș-Sighișoara-Mediaș-Sibiu-Sebeș-Deva-Arad-Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Gummersbach-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund, cu autocare noi, dotate TV-video, telefon, bucătărie, aer condiționat, grup sanitar, personal de deservire, toate incluse în prețul biletului.

Prețuri avantajoase în lei.

ROMÂNIA - SIBIU Asigurări medicale!

Informații și rezervări: tel. 069/22.81.18 sau 069/22.82.75.

MICA PUBLICITATE

urmare din pag 9

VÂNZĂRI

* Mașini combinate de tâmplărie (abricht, grosime, circular, freză, găurit și scobit), abricht 500 mm, grosime 510 mm. Telefon 43.11.50, orele 16-17 (11.060)

* Vând vaci cu viței. Sibiu, telefoane: 43.81.23, 43.01.01 (10.960)

* **FAIANȚĂ-ITALIA**, 53.600 lei/mp. Tel/fax 44.30.17, 42.30.60 (11.068)

* Vând saci rafie. Telefon 42.08.45 (10.923)

* Vindem vacă tânără, cu lapte și gestantă. Telefon 069/22.26.26 (11.098)

* Vând var pastă vechi, 4 uși noi, convenabil. Telefon 22.11.55, după ora 16 (11.091)

* Vând cherestea de brad și stejar uscată. Telefon 43.61.62, seara (11.092)

* Vând lapte proaspăt de vacă, cu 2000 lei/litru. Sibiu, str. Părului nr. 30, Gara-Mică (11.099)

* Vând mașină automată de spălat. Telefon 42.71.10 (11.174)

* Vând instalație bere butoi cu răcitor butoaie 100 l. Telefon 21.38.72 (11.164)

* Vând mașină de tricatat manuală, preț 400.000 lei. Telefon 22.19.40 (11.111)

MULȚUMIRI

Mulțumim rudelor, prietenilor, cunoștințelor, vecinilor, colegilor de la Dispensarul medical Avrig și Centrul stomatologic Sibiu pentru că au fost alături de noi în momentele despărțirii de dragul nostru **HORIA CIOMOFOL**. Familia (11096)

Maria, Florența și Tiberiu mulțumesc rudelor, colegilor, prietenilor și tuturor celor care au fost alături de ei, în marea lor durere, la pierderea pentru totdeauna a soțului și tatălui lor **TIBERIU MANIU** (11123)

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în clipele grele ale funerariilor iubitei noastre mame, soacre și bunici **LUCREȚIA SĂCAȘAN**. Familia (1074)

COMEMORĂRI



Chiar de-au trecut doi ani de zile/ Suferința-i tot mai grea/ Nu știu ce ți-am greșit, **NELU**/ De te-ai retras din viața mea/ Eu vin mereu la al tău mormânt/ Aducându-ți câte o floare/ Și cu rugăciuni în gând/ Ca somnul să-ți fie blând/ A ta soție roagă pe bunul Dumnezeu/ Să vii acasă într-o seară/ Dimineața te duci iară/ Avem multe a povesti/ Dorul mi l-aș potoli. Soția Marinela (11.130)

Se împlinesc cinci ani și respectiv patru ani și jumătate de lacrimi și dor, de la despărțirea de dragii noștri părinți și bunici **MARIA** și **NICOLAE SAS**. Dumnezeu să vă odihnească în pace! Parastasul va avea loc sâmbătă, 24 mai, la Căminul de Bătrâni. Familia (11.061)

Se împlinește un an de la dispariția prematură a celei care a fost **DANIELA GRIGOROV** - 50 ani. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 24 mai 1997, ora 14, la Biserica din Groapă, Sibiu. Familia (11148)

Cu aceeași durere în suflet ca și în ziua despărțirii amintim rudelor și cunoștințelor, împlinirea a șase luni de la decesul fiicei noastre **DANIELA MUNTEAN** - 21 ani. Parastasul va avea loc sâmbătă, 24 mai 1997, ora 11, la mormânt. Familia (11032)

Pios omagiu la împlinirea a șase luni de la decesul scumpei noastre nepoate **DANIELA**. Dumnezeu să o odihnească. Fam. Vetuța și Costel Bălănescu, Livia și Ilie Muntean, Chivuța și Nelu Sbera (11144)

Dumnezeu să-ți odihnească sufletul, dragă nepoată **DANIELA**. Vei rămâne veșnic în amintirea noastră. Fam. Doina și Moise Muntean (11145)

Nimic nu poate șterge lacrimile și durerea pe care le-ai lăsat în sufletele noastre în urmă cu șase luni dragă nepoată **DANIELA**. Dumnezeu să te odihnească. Bunicii Elisabeta și Ilie Muntean - Ludoș (11146)

În ziua de 28 mai se împlinește un an de lacrimi, durere și tristețe de când a plecat de lângă noi cel mai iubit soț și tată **IOAN CIOCA**. Ce bine ar fi să poți să vii/Din nou la noi acasă/ Ca să-ți putem mărturisii/ Dorul pentru tine din inima noastră. Comemorarea duminică, 25 mai, ora 11,30, la mormânt. Soția Maria, copiii Neluțu, Radu și Ovidiu (11074)

Se împlinește un an de la decesul celei care a fost **MARIOARA TODIREASA**. Comemorarea sâmbătă, 24 mai 1997, ora 12,30 la cimitir (10860)

Cu adâncă durere în suflet amintim celor care l-au cunoscut pe **GHEORGHE IFTIMIE**, că se împlinesc șase săptămâni de la tragica despărțire. La șase săptămâni ne întâlnim/Doar mormântul să-l privim/Nu știu dacă tu ne vezi/Dar durerea să ne-o crezi/Numai timpul parcă zboară/ Dar durerea-i ca o boală/Niciodată nu va trece. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 24 mai 1997, ora 13, la mormânt. Soția, ficele, ginerii și nepoții (10910)

Multe lacrimi și flori pentru omul de excepție care a fost economist **CONSTANTIN STĂNESCU**, plecat dintre noi fulgerător, în 24 mai 1993. Familia (10933)



Cu adâncă durere în suflet amintim celor care l-au cunoscut și iubit pe **FLOREA BOTA**, Sebeșu de Sus, că se împlinesc 6 săptămâni de când a trecut la cele veșnice. La șase săptămâni ne întâlnim/Doar mormântul să-l privim/ Nu știu dacă tu ne vezi/Dar durerea să ne-o crezi/Numai timpul până zboară/Dar durerea-i ca o boală/Niciodată nu va trece/Privind la mormântul rece. Dumnezeu să te odihnească. Parastasul sâmbătă, 24 mai, la Căminul de Bătrâni. Familia (11.061)



Amintirile, dorul, tristețea și dragostea noastră veghează odihna veșnică a dragului nostru fiu, frate și tată, cpt. **SERGIU DAVID** care a trecut în eternitate acum 3 ani. Vom așterne mereu albe flori de primăvară pe mormântul timpuriu. Dumnezeu să te aibă în pace. Comemorarea la mormânt, sâmbătă, 24 mai 1997, ora 13. Mama, Dana, copiii (11157)

Cu aceeași durere anunțăm că se împlinește în 26 mai, un an de zile de când ne-a părăsit buna noastră soră **PARASCHIVA COJOCAR** (născ. Cerciu), din Daia. Tare dragă ți-a fost viața/Mult în lume ai muncit/Ai plecat lăsând durere/Celor care te-au iubit. Dumnezeu s-o ierte. Surorile, cumnații și nepoții cu familiile (11163)

Cu durere anunțăm că a trecut un an de când ne-a părăsit bunul nostru frate și cumnat **CONSTANTIN BRAICU**, din Ighișu Vechi. Familiile Mohai și Mogoș (11122)

Se împlinesc 12 luni de când ne-a părăsit dragul nostru soț și părinte **OCTAVIAN CALBorean**. Comemorarea va avea loc sâmbătă, ora 12,30, la cimitirul comunal. Soția Ana, fiica Laura, ginerele Dorin (11110)

Cu suferințele pustiite de tristețe și dor amintim că s-au scurs 6 luni de la trecerea în neființă a dragului nostru farmacist **LUCIAN ENACHE**. Te vom iubi mereu. Comemorarea sâmbătă, 24 mai, ora 13, la mormânt. Familia.

Cu gândurile răvășite de durere anunțăm slujba de pomenire la 40 de zile de la despărțirea de iubita noastră mamă **SUSANA OANA**. Comemorarea sâmbătă, 24 mai 1997, ora 12,30, la mormânt. Rugăm pe bunul Dumnezeu să o odihnească în pace. Silvia și Titel.

DECESE

Suntem alături de colega noastră **Otilia Man** la marea durere pricinuită de decesul mamei sale. Sincere condoleanțe! Colectivul firmei **ASTOR IMEX SRL**.

Cu adâncă durere în suflet și adânc regret, deplâng dispariția fulgerătoare a bunului meu tată **PAVEL CIUCĂ** - 51 ani. În mormântarea va avea loc în data de 25 mai, ora 12, cu plecarea de la domiciliu. Dumnezeu să-l odihnească! Fiul Ciprian (1072)

Regretăm profund moartea scumpului nostru frate, unchi și cumnat

PAVEL CIUCĂ
Nu te vom uita niciodată. Familia îndurerată. (11047)

Cu durere nemărginită în suflet, suntem alături de Ciprian, la pierderea tatălui său

PAVEL CIUCĂ
Fam. Pop Miron, Veturia, Adriana și Mirela (1073)

Un gând pios la trecerea în eternitate a celui care a fost un bun unchi

PAVEL CIUCĂ 51 ani
Nute vom uita. Ovidiu, Mimi (11048)

Pios omagiu distinsului

PAVEL CIUCĂ
Sunt alături de tine, Ciprian, la dispariția dureroasă a tatălui tău. Oana Barbu (11047)

Un pios și ultim omagiu, deosebită considerație și recunoștință celui care a fost

PAVEL CIUCĂ - 51 ani
Nu te vom uita. Marius și Simona, Nicuși și Nina (11048)

Un pios omagiu și deosebită considerație celui care a fost

PAVEL CIUCĂ
un om de aleasă omenie și bun colaborator. Colectivul Grupului de Pompieri Sibiu este alături de fiul Ciprian în aceste grele momente. Dumnezeu să-l odihnească! (11.097)

Un ultim și pios omagiu celui care a fost un bun coleg, prieten și om deosebit

ing. PAVEL CIUCĂ
Dumnezeu să te odihnească în liniște și pace! Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Fam. Simion și Venter (11.178)

Suntem alături de Ciprian Ciucă la durerea pricinuită de dispariția fulgerătoare a celui care a fost un bun prieten și coleg

PAVEL CIUCĂ
Sincere condoleanțe! Foștii colegi de la S.C. CONSIB S.A. Sibiu (11.170)

Regretăm profund trecerea în neființă a bunului nostru prieten și coleg

PAVEL CIUCĂ
Fam. Pașca (11.168)

Cu adâncă compasiune pentru Ciprian și durere în suflete regretăm dispariția fulgerătoare a bunului nostru prieten și colaborator

sing. PAVEL CIUCĂ
Familia Belei (11.109)

Colectivul secției de construcții **DUVAS S.R.L.** își exprimă profundul regret pentru încetarea din viață a domnului

PAVEL CIUCĂ
și transmite familiei îndoliate sincere condoleanțe. Dumnezeu să-l odihnească (11197)

Regretăm profund trecerea în neființă a bunului nostru coleg și colaborator

ec. TRAIAN BARBU
și transmite condoleanțe familiei îndoliate. Colegii de la S.C. ALSIM S.R.L. (11180)

Suntem alături de familia greu încercată prin trecerea în neființă a bunului nostru colaborator și coleg

ec. TRAIAN BARBU
Sincere condoleanțe. Colectivul S.C. Albu Service Company S.A. (11180)

Regretăm profund trecerea în neființă a celui care a fost

ec. TRAIAN BARBU
și suntem alături de familia îndoliată. Dumnezeu să-l odihnească! Colectivul S.C. Roza Vânturilor S.R.L. (11160)

Corpul Experților Contabili și Contabililor Autorizați - filiala Sibiu - este alături de familia greu încercată la dispariția fulgerătoare a celui care a fost expert contabil de înaltă ținută profesională

ec. TRAIAN BARBU
Sincere condoleanțe. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească (1055)

* Cu adâncă durere deplângem dispariția fulgerătoare a bunului nostru fiu, soț, tată și frate

ARON STREZA - 51 ani
Dumnezeu să-l odihnească! Familia (1067)

Suntem alături de colega noastră Ana Streza, la greaua pierdere suferită prin decesul soțului său. Colectivul croitorie mătase "COCHET S.A." (11176)

S-a stins neașteptat de repede ca o pâlpâire de flacără, dragul nostru

ARON STREZA
Dumnezeu să-l odihnească în pace! Sincere și îndurerate condoleanțe Anișoarei și copiilor. Familiile Morar Nicolae și Silviu (11088)

Împărțim marea durere a prietenului și colegului nostru **Mitică**, pricinuită de decesul fulgerător al tatălui

ARON STREZA
Sincere condoleanțe familiei! Colegii grupe 147 (Facultatea de Inginerie) și prietenii.

Cu adâncă durere deplângem moartea celui care a fost

ARON STREZA
Familii Ilieși Gheorghe Streza, Toni și Ilie Isaciu (11208)

Suntem îndurezați de moartea fulgerătoare a finului nostru

ARON STREZA
Suntem alături de tine fină și finuți. Dumnezeu să-l odihnească. Nașii: fam. Mihaie.

Suntem alături de prietenul nostru Tică, la marea durere pricinuită de dispariția tatălui său. Colegii de Zbor (11208)

Cu nemărginită durere în suflet anunțăm moartea după o lungă și grea suferință a iubitelui meu tată

PAVEL MIEREANU - 75 ani
Fiul Paul (11149)

După o lungă și grea suferință anunțăm moartea dragului nostru frate

PAVEL MIEREANU - 75 ani
Dormi în pace suflet bun! Sora Paula și fratele Gelu cu familia (11149)

Împărțim durerea colegei noastre Rodica cauzată de decesul soțului

av. VASILE ILIE
și transmitem condoleanțe întregii familii. Colegele de liceu, promoția 1954 (11150)

Familia îndurerată anunță decesul celui care a fost fiu, tată și soț

* **ing. EMANOIL GLIGORIE** - 55 ani
Înmormântarea va avea loc azi, 23 mai, ora 13. Plecarea de la domiciliu din Calea Dumbrăvii nr. 39. Minerva, Mihai și Mihaela (11188)

Suntem alături de colegul nostru Ioan Tăvală, la greaua durere prin decesul mamei sale. Ultim omagiu din partea Colegilor Unității 22 autoservice, Sibiu (11147)

URGENTE

Pierderi

* Pierdut carnet de veteran de război, pe numele Palincăș Vasile, seria SB-1816. Îl declar nul (1070)

* Pierdut carte de identitate auto, seria A - 0733250. O declar nulă (11133)

* Pierdut pașaport pe numele Andrei Popescu. Tel. 42.15.02, recompensă (11132)

* Pierdut carnet de student, pe numele Adam Adrian Vasile. Îl declar nul (11186)

* Pierdut cal, culoare roșie, cu pinteni la picioarele din spate, steluță albă în frunte. Adresați satul Ruși nr. 296, fam. Borcea sau la Poliția din Slimnic. Recompensă (10196)

* Pierdut contract nr. 606/A 2, pentru construcție locuință, pe numele Albu Mariași Albu Lucian-Iosif. Îl declar nul (11198)

Angajări

S.C. "LASTA" IMPEX S.R.L. cu atelierul de producție în Turnișor, angajează mașiniste în confecții haine piele. Tel. 22.82.21.

Angajăm urgent pentru concurs, brutari-păiseri și ospătari, vârsta până în 30 ani, necăsătorii. Informații tel. 21.27.52, Pizzeria de pe Casa de Cultură.

* S.C. "ARINCO" S.A. angajează personal. Condiții minim studii medii, vârstă 25-45 ani, volubilitate, perseverență. Tel. 44.76.48 (11206)

* Angajează vânzătoare bar, str. Turnișorului 64. Tel. 22.87.12 (11127)

Închirieri - cereri

* Familie serioasă dorește să administreze casă în Cisnădioara. Vând S.N.C., multiple activități. Tel. 42.97.34 (11125)

Închirieri - oferte

* Închiriez casă unei firme, str. Măgheraniului. Tel. 42.50.91, orele 16-21 (11194)

Diverse

* S.C. LACRIMEX S.R.L. anunță deschiderea magazinului de piese auto, situat în Sibiu, str. Rennes nr. 14, având ca scop obținerea autorizației de mediu. Contestațiile în 30 zile, la APM Sibiu (11128)

* S.C. SALVE IMPEX S.R.L. anunță că începând cu data de 1.07.1997, va practica un adaos comercial cuprins între 0-300% (11192)

* S.C. "ARAL" S.R.L. Săliște anunță intenția de a obține autorizația de mediu, cu activitate de comerț: vinderea carburanților, Șos. Națională DN-1, intersecția Săliște - Arnaș. Contestațiile în 30 zile la APM Sibiu, str. Hipodromului 2 A (11137)

* Dau Dacia 1300 în locație de gestiune. Tel. 42.91.41 (11143)

* S.C. MISIBCOM S.R.L. anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru unitatea din str. Eduard Bielz, bl.27 B, cu activitate comercială, en gros și en detail. Contestațiile se pot depune în termen de 30 zile, la APM Sibiu (11201)

Vânzări

* Vând urgent VW L.T. 28 Diesel Transporter, 9 locuri, carte identitate, înmatriculat. Tel. 069/51.06.53 (8510)

* Vând azotat, str. Mașiniștilor nr. 36 (11129)

* Vând apartament în cart. Vasile Aaron, str. Iezer, et. 8, preț 12000 \$ sau 22.000 DM. Tel. 01/615.42.81, după ora 19 (11204)

* Vând casă cu anexe gospodărești, grădină și livadă în Metiș nr. 121, preț avantajos. Inf. tel. 161 sau 119 (11190)

* Vând la preț convenabil: dulap mezeluri, vitrină frigorifică, casă marcat. Tel. 22.89.24 (11183)

* Vând firmă construcții, care mai beneficiază un an de scutire de impozit și vând camion gaz 4,5 t cu rulaj 15 km. Tel. 21.32.07 (11184)

* Vând convenabil apartament conf. III, Hipodrom. Tel. 44.91.38 (11185)

* Vând rochie mireasă, măr. 46-48, import Germania. Tel. 44.79.88 (11187)

* Vând apartament 3 camere, et. II, Strand și remorcă Dacia. Tel. 22.51.31 (11189)

* Vând Dacia Break, an fabr. 1988, preț 12.000.000, neg. Vând Dacia 1310, an fabr. 1988, preț 12.000.000, neg. Vând dozator suc, marca Siemens, preț 8.000.000. Tel. 42.76.12 (11135)

* Vând grâu și televizor color defect. Tel. 43.46.37 (11136)

* Urgent, vând apartament conf. I, et. 2/4, două camere, îmbunătățit. Preț 17.700 DM. Tel. 44.81.29, orele 9-13 (11138)

* Vând teren pentru construcție casă (gaz, curent) în localitatea Săcădate și teren cabană pe râul Avrig. Tel. 55.07.49 (după ora 16) (11139)

* Vând ieftin Mercedes Diesel, înmatriculat. Tel. 065/16.24.82 sau 13.44.76 (11140)

* Vând mașină de cusut industrială M.C.I. nouă, trifazică, preț 1000 DM sau echivalentul în lei. Tel. 069/22.48.25 (11141)

* Vând Renault 18, înmatriculat, pentru piese de schimb sau mașină și talon separat. Tel. 42.53.80 (11142)

* Vând cabină (nouă) de vopsit auto, profesională. Asigur montaj și punere în funcțiune. Tel. 21.69.29, orele 8,30-17 (11195)

* Vând casă, două corpuri clădite în curte, 250 mp. Tel. 44.76.55 (11195)

* Vând apartament două camere, conf. II, parter, Hipodrom. Tel. 42.50.90 (11193)

* Vând Dacia 1310, fabr. 1983 (din Ungaria), stare foarte bună, 2000 DM. Tel. 069/44.58.48, după ora 18 (11199)

* S.C. HABITAS S.R.L., str. Podului 36, vinde: placaj, teco, placaj melaminat. Program 8-16. Inf. tel. 43.50.15 (11200)

* Vând tv color Samsung diag. 37 cm, telecomandă, preț 350 DM. Tel. 43.37.76 (11202)

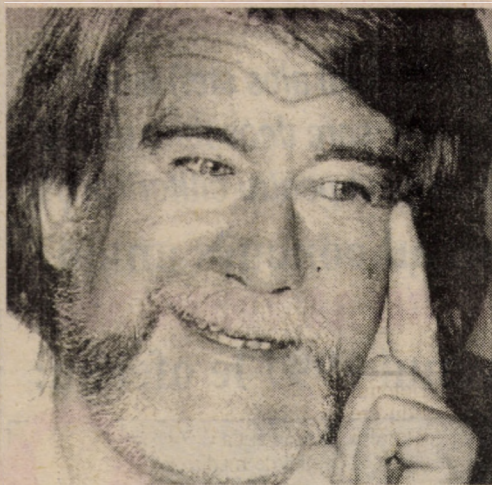
* Vând casă. Tel. 21.65.37, Sibiu (1068)

* Vând mobilă dormitor, sufragerie, bucătărie, VW Passat 1979, înmatriculat, aparat echilibrat roți. Tel. 21.39.22, după ora 16.

* Vând tractor cu remorcă. Inf. tel. 56.29.29 (1071)

"Vreau să-mpart bucurie oamenilor!"

Strigă, în gura mare, sibianul Siegfried SIEGMUND



Ne-a vizitat la redacție, însoțit de d-na **Renate Müller-Nica**, d-nul Siegfried Siegmund, un copil teribil al Sibiului de până mai ieri, personaj emblematic pentru istoria teatrală a orașului de pe Cibin.

Stabilit în Germania în anul de grație 1989, înainte de revoluție, **Siegfried Siegmund** n-a renunțat la cetățenia română și nici la gândul reîntoarcerii: "mă întorc eu, fiți fără grijă, la momentul potrivit!"... Vesel, optimist, cutezător, are ceva din "Mitică", cetățean - universal...

- Sunteți sibian get-beget?

- Sunt mai sibian decât sibienii... Și te rog să-mi spui "tu"!

- Nu trebuie contrazis, adaugă, surâzând, d-na Renate Müller-Nica, aflată alături.

- Spune-mi ceva despre copilăria ta!

- Am copilărit într-un cartier de vile, în amalgamul româno-german...

Am cunoscut și m-a bucurat viața pe câmp, prin lanurile de grâu și de porumb de la marginea orașului... Îmi plăcea să merg cu prietenii la cascada Cibinului, de la Turnșor...

Eram împreună români, sași, țigani, fără deosebire... De atunci, cred că suntem, întâi de toate, oameni!

Beam apă din izvor, pescuiam, făceam câte-un foc... Eram fericiți...

- Deci, o copilărie normală...

- În 1954, la 12 ani, am început să muncesc. Câștigam ceva bani, plivind grădina lui Schebesch...

Am urmat o școală profesională și-am devenit strungar. Aveam senzația unei împliniri. Strungăria are în ea ceva bărbătesc... Căpătasem titlul de muncitor!

- Se purta pe-atunci...

- Desigur, însemna mult să ai "dosar curat". Tatăl meu fusese un om bogat... Nu se putuse adapta sistemului...

- Și ai ales strunjirea metalului, șlefuirea brâncușiană, perfecțiunea...

- Strunjirea metalului? Da, a influențat și ea drumul meu prin viață... Obiectele căpătau funcționalitate, prin mine. După o vreme, a apărut nemulțumirea de sine. Simțeam că nu mă voi opri aici. Era o forță în mine, care spunea: "aici vrei să se termine viața ta?"

- Ce ți se întâmpla, de fapt?

- E-nic, îmi plăcuse să-i înveslesc pe alții, să-i fac fericiți pe cei de lângă mine.

Unde apăream eu, nu se plictisea lumea... Jucam teatru, fără să-mi dau seama...

La Clubul "Independența" exista, pe atunci, o echipă de teatru.

O îndruma actorul Romeo Mogoș, pe care îl admiram până la venerație... Scena îmi dădea fiori... De la Romeo Mogoș am învățat respectul pentru scenă.

Prima piesă în care am jucat a fost "În căutarea extraordinarului"... Titlu semnificativ, nu?

- Crezi în destin?

Mă urmărește destinul întotdeauna. Cred în Dumnezeu, fără să fiu un habotic. Am o credință puternică, transmisă de la mama. Sunt evanghelic, dar intru în toate bisericile creștine...

Cred în minuni, în miracole... Mi se întâmplă tot timpul...

Piesa a avut mare succes. Pe-atunci, biletele de teatru se băgau în plicul cu salariul. Întra în obligațiile muncitorului... Sală plină: 800 de spectatori! Intrarea mea pe scenă a produs, așa, ca un vultet surd, un fel de "ah", prelung, de surpriză!

- Erai deja eroul!

- Da... Popular!... (zâmbește).

- Și... malagambist!

Eram tuns "Malagamba", în stilul epocii, aveam pantofi cu talpă de crep, pantaloni albaștri, pe care îi cususem cu ață albă... Un adevărat cosmopolit!

- Glumă, glumă, dar pe unii i-a costat...

- Tu te-ai jucat cu focul și nu te-ai ars, intervine Renate.

- Așa este. Am fost mai norocos decât alții...

- Și totuși, cum ai devenit actor?

- Am primit într-o zi invitația să particip la un concurs pentru ocuparea unui post vacant la Teatrul german.

M-am prezentat, am dat probele... Abia așteptam să mă văd iarăși în stradă... Trăiam o stare pe care n-o pot defini cu precizie nici acum... Aveam sentimentul unei împliniri, al unui salt amețitor... Am continuat să lucrez ca strungar, încă o lună, până să știu rezultatul concursului. Până când d-l Müller, tatăl lui Renate, m-a căutat și mi-a transmis că am reușit. M-am dezmeticit după câteva zile... Mama era foarte speriată.

- De ce?

- În concepția ei, meseria era "plug de aur", sau "bulgăre de aur", cum vreți să-i spuneți... Teatrul însemna pentru ea o joacă... "Omul are voie să se joace, spunea ea, dar trebuie să trăiască prin muncă"... Hotărârea de a schimba cu viața de până atunci s-a întărit în momentul în care familia, prietenii, colegii se coalizaseră, parcă împotriva deciziei mele. M-am ambiționat teribil să le arăt că se poate și... am devenit actor! Mi-a plăcut întotdeauna să înot, împotriva curentului!... (va urma)

A consenat
Viorel ANDRIESCU

Cuvinte rostite în timp (IV)

M.P.: Anul trecut a apărut în librării cartea "Timp și destin la Nou Român", pe care Vasile Avram a transcris-o în urma vizitei făcute la "Curțile" românești din satul dv. natal, la reședința pe care ați transformat-o în muzeu de valori tradiționale. Care este, acum, soarta acestei case-muzeu?

Gh. Telea: Casa este aceea pe care au vizitat-o foarte, foarte mulți intelectuali și oameni de specialitate, mari spirite, printre care: mitropolitul Nicolae Mladin, iar începând din 1971 cerchiștii, dintre care unii au revenit, astfel I.D. Sirbu-Gary care, printre altele, spune așa: "Voi visa casa voastră și ospitalitatea voastră. Când voi muri mă voi gândi la icoanele de aici. Pentru amândoi, imensa mea bucurie și dragoste"; apoi Ion Negoșescu - Nego, Eta Beoriu, Cornel Regman, Wolf von Aichelburg, Deliu Petroiu, Horia Stanca, Ovidiu Cotruș, acad. prof. Victor Preda - președintele Academiei Române, Filiala Cluj, Werner Bossert; îndată după ei au trecut Al. Căprariu, Mircea Tomuș și, în sfârșit, mai nou, unul care s-a îndrăgostit de casa mea a fost Constantin Noica, iar el spune așa: "În casa unor oameni aleși care știu ce să păstreze, ce să adauge, și cum să îmbine frumusețea naturii cu îngrijirea omului, așa încât, cultural, înțelegi că lumea de mâine nu va fi alta decât cea de ieri și că după vorba lui Blaga: toate s-alta, veacul, leatul, dar ceva rămâne, ca Domnul, neschimbat". Au mai fost apoi mitropolitul **Antonie, Ștefan Aug. Doinaș**, care închină un imn: "Dragă Mimi și Ghiță, ca să vă spun ce simt mi-ar trebui cuvinte în stare să slăvească și să cânte această calmă, luminată casă. Venind aici, la voi, pătrund în sfera de frumusețe și de omenie care sporește neîncetat, prin tot ce oferă"; pe urmă **Valeriu Anania**, vechi prieten al meu, prietenie care s-a menținut în toți anii de când ne-am despărțit, adică din 1946 și până când a reapărut în cultura românească și în ierarhia bisericească, și el scrie, în 1988: "Din paradisul cosmic al lui Telea, de-ar fi prin moarte - acum să-mi iau toaia / spre raiul bun din plaiurile acestea ce le visez, cerești, s-ar naște magul / ce n-a simțit nici trecerea, nici pragul. / Lui Ghiță și lui Mimi, cu tot dragul!" Printre alții, au mai fost și o serie de cetățeni din străinătate; reprezentanți ai culturii tradiționale românești din București și din Sibiu: **Corneliu Bucur**; a fost vicepreședintele Academiei Române, **Eugen Simion**; președinta UNESCO din Paris, care este de origine japoneză. La ediția a XIV-a a Festivalului European de Poezie din 30 septembrie - 7 octombrie 1992, au fost scriitori din Europa, America de Sud, cea de Nord și din Asia, cei mai mulți din Belgia, Franța; apoi a fost **Adam Puslojic**. De la Budapesta a fost o delegație cu poeți, regizori, oameni de cultură și, în fine, trimiși pentru inventarierea obiectelor de artă și de patrimoniu național, o comisie trimisă de **Corneliu Bucur**, actualul senator; au fost prietenii mei de la revista "Euphorion" din Sibiu; și nu pot trece cu vederea prezența lui **Andrei Pleșu**, pe atunci ministru al Culturii; a lui **Liiceanu**, din 1991, luna august; și a lui **Aurel Covaci**, regretatul traducător și poet înzestrat. Pleșu a hotărât atunci, ca această casă să fie declarată "Casă Națională Etnografică", a dat dispoziții pe linie de Inspectorat Județean pentru Cultură, și atunci a scris el aici, în Cartea de impresii: "sunt bucuros să descopăr că s-a păstrat, în casa aceasta, știința de a locui pe pământ, trecând și dincolo de domestic, către marea casă a lumii". Au mai fost **Mircea Ivănescu** și, desigur, **Vasile Avram**. În 1989 a fost o manifestare de suflet, când, la începutul toamnei, a fost **Sărbătoarea Fiilor Satului**, iar casa a fost vizitată de mulți, veniți de peste tot, și nu numai din sat ci și din împrejurimi. Bineînțeles că am încercat și eu să prezint o alocuțiune scurtă, la acea întâlnire a Fiilor Satului, pe care o încheiam prin cuvintele: "Cine se întoarce întru originea sa nu îmbătrânește niciodată". Au venit apoi **Dina Cocea**, cu **Ion Lucian**, cu - celebrul, de-acuma - **Adrian Pinte**, și alții. Despre casă s-a scris mult. Casa este asigurată de Paza Civilă și a Poliției din comună; urmează ca discuțiile cu **Corneliu Bucur**, **Horia Bernea**, **Mircea Tomuș** etc. și Ministerul Culturii să finalizeze o mai bună organizare în vederea deschiderii casei pentru vizite, în mod permanent. Va trebui găsită o formulă prin care, în anumite condiții - valorile sunt supreme, unicate, și nici nu pot fi estimate - să predau această casă. Nu pot face o donație pentru că viața este prea aspră și, până la urmă, se va găsi o formulă: ori casă memorială, ori casă-muzeu, ori casă național-ethnografică.

M.P.: În ciuda eforturilor depuse de dv. pe plan politic și cultural - fără a-l mai pomeni pe cel social, desfășurat toată viața, în calitate de medic - destinul politic v-a refuzat până acum. Anul politic 1997 va fi unul recuperator-restaurator în acest sens?

Gh. Telea: Este o întrebare care mă afectează, este o întrebare pe care o rețin și la care ar trebui să răspund din etapă în etapă a vieții mele, pentru că, de mic - de când eram elev - am fost angajat în problemele politice ale țării. Am fost un elev refractar la formele totalitare, la ceea ce se numea, în perioada respectivă "Străjerie" și pentru care repercusiunile n-au încetat să vină. Nu am acceptat formula acestor adunări "străjeresti", care nu erau decât o observare permanentă a tânărului, o îndocitrinare, și mai ales, acest imn care se cânta, despre regele Carol al II-lea: "Un Dumnezeu avem în cer, un Rege pe pământ avem", și urmările nu m-au ocolit. Ca student, angajat realmente, am luat parte la campaniile electorale "de pe margine". Poate a fost caz unic în politica românească, atunci când, partidul de guvernământ - Partidul Național Liberal - condus de Gh. Tătărașcu, a fost detronat de la putere de către coaliția de opoziție - această mișcare de dreapta - deci Partidul "Totul Pentru Țară" și Partidul Național Țărănesc al lui Maniu au făcut o alianță numită "Cartel Electoral" și bineînțeles, Tătărașcu a trebuit să predea puterea celor care au câștigat alegerile, iar Rex Carol II, printr-un joc nefast, ca să nu-i aducă pe Maniu și pe legionari la putere, a format guvernul Goga-Cuza cu Partidul Național Creștin care în perioada respectivă a avut 11% din voturi! Bineînțeles dacă acest guvern era implantat numai cu oameni din grădina politică a lui Goga și a lui Cuza, poate lucrurile ar fi fost totuși, mai bune; dar Carol și-a băgat prietenii lui: pe **Armand Călinescu**, pe **lanculeț**, pe **nu știu cine**... Acest guvern a stat 44 de zile până la 11 februarie 1938, când l-a detronat, când a făcut poate chiar lovitură, dar prin desființarea tuturor partidelor politice, a făcut un guvern al cărui prim-ministru a fost patriarhul **Miron Cristea**, iar aici Carol și-a băgat toți oamenii lui. **Miron Cristea** a stat la putere până toamna, nu știu când, și trimis într-o misiune, a murit la **Marsilia**, dacă nu mă înșel, moarte care, desigur, este suspectă și comentată și astăzi: "a luat ceva din bunele prefăcute ale pământului, dar nu dozat cumsecade". (va urma)

Interviu realizat de **Mihai POSADA**

In memoriam:

Tiberiu Brediceanu

Cunoscutul compozitor și folclorist român Tiberiu Brediceanu și-a făcut o parte din studiile muzicale la Sibiu. Legătura sa cu orașul nostru se reia vineri, 23 mai, ora 17, prin organizarea unui medalion comemorativ organizat de Secția audio-vizuală a Bibliotecii ASTRA.

Programul manifestării cuprinde: evocări ale personalității compozitorului de către prof. Aurelia Vinț și Elena Gherman, după care, elevii și profesorii Liceului de Artă din Sibiu vor interpreta lucrări din creația lui Tiberiu Brediceanu.

Cu acest prilej va fi organizată și o expoziție retrospectivă realizată de prof. Eugenia Crișan.

Diana Petre Nicoleta Chera
studente, Facultatea de Jurnalistică

Scrisoare deschisă

Încredințăm tiparului un material parvenit, exclusiv la ziarul Tribuna, un drept la replică, în urma unei declarații date ziarului nostru de către **Iulian Rădulescu**. Iată conținutul materialului:

Nu meriți osteneala de a-ți adresa aceste rânduri, dar o fac din respect pentru cititorii pe care încerci să-i induci în eroare cu elucubrațiile d-tale bolnave.

Țin să-ți amintesc că titlul de rege al romilor l-am moștenit conform tradiției, de la defunctul meu tată, cel pe care ani de-a rândul l-ai hărțuit cu răutate și invidia d-tale. El a dobândit această calitate datorită recunoașterii meritelor sale de către întreaga etnie, precum și de către autoritățile statului român. D-ta te-ai autointitulat "împărat" în mod ridicol, pretându-te la a minți înalte fețe bisericesti ale Catedralei

d-lui Rădulescu Iulian, poreclit "împăratul"

care te primiseră pentru a-ți oficia cununia creștinească, iar nu pentru mascarada d-tale "imperială".

În cei șapte ani de la Revoluție (pardon, șase, pentru că un an ai fost

Primim la redacție

"student" la Jilava) te-ai ocupat numai de amenințări și șantaje la adresa romilor care, pe bună dreptate, luau în derâdere pretențiile d-tale "împărătești".

D-le Rădulescu, cred că-ți amintești că am făcut un legământ la sicriul părintelui meu, unde erau prezenți cei mai reprezentativi lideri ai romilor din țară și din străinătate, și chiar d-ta ai exclamat alături de ceilalți: "Trăiască regele!". Ceea ce am făcut și fac în continuare este în virtutea acestei recunoașteri precum și a calității de consilier județean și președinte al Consiliului General al Romilor, funcție în care m-au numit oameni

precum **Gheorghe Nicolae**, **Mădălin Voicu**, **Nicolae Bobu**, **Nicu Păun**, **Octavian Stolca**, adică elita etniei noastre.

Faptul că mă ocup și de îndrumarea spirituală și religioasă a romilor nu prezintă nici o incompatibilitate cu celelalte activități civice pe care le exercit pentru că toate sunt în slujba etniei romilor. Un conducător care nu este aproape de Dumnezeu nu este un bun conducător. Dar d-ta nu ai de unde să știi asta.

Nu doresc să-ți amintesc isprăvile d-tale din tinerețe și teroarea pe care ai practicat-o din 1955 și până în prezent împotriva a mii de romi. Despre toate acestea vei fi judecat la 9 iunie la Tg. Jiu de către reprezentanții de frunte ai etniei noastre. Sper să ai demnitatea să fii prezent și să dai socoteală.

Până atunci îți recomand să nu-i mai judeci d-ta pe alții, căci nu ai dreptul moral.

Fără stimă,
Florin Cioabă, regele internațional al romilor

Ieri, Universitatea "Lucian Blaga" a inaugurat Biblioteca Spaniolă



Ieri, la prânz, în prezența domnilor Francisco Alberto Martinez Lopez, atașatul cultural al Ambasadei Spaniei la București, Juan Manuel Casado, directorul Institutului Cervantes din București, prof. univ. dr. Dumitru Ciocoi-Pop, rectorul Universității "Lucian Blaga", a personalului bibliotecii universității, a studenților și elevilor, s-a deschis Biblioteca Spaniolă - ca parte componentă a Bibliotecii Universității sibiane. Este cea de a cincea bibliotecă străină deschisă de Universitatea noastră, după cele americană, engleză, germană și franceză.

Chiar dacă numărul volumelor cu care s-a deschis biblioteca este, deocamdată, modest - aproximativ cinci sute de exemplare - important rămâne acest început de drum pe care rectorul Universității îl vede devenit, în timp, un Centru cultural ibero-hispano-american de care să se bucure comunitatea academică deopotrivă cu întreaga comunitate sibiană. Importanța acestui gest trebuie privită în toată complexitatea sa: mai întâi, în lume există peste patru sute de milioane de

vorbitori de limbă spaniolă (după engleză, limba spaniolă fiind a doua limbă pe glob ca număr de vorbitori); apoi cunoașterea acestei limbi permite accesul direct la valorile uneia dintre marile culturi ale lumii, și, nu în ultimul rând, cunoașterea limbii va facilita contacte și în domeniul economicului și socialului.

Oaspeții spanioli s-au declarat foarte mulțumiți de interesul pe care Universitatea sibiană îl manifestă pentru promovarea limbii și culturii spaniole, prin găzduirea acestei instituții pe care o văd îmbogățită cu carte multă și racordată prin sisteme moderne de informatizare la Institutul Cervantes.

Iar dacă un vechi adagio spune că o călătorie oricât de lungă ar fi, începe cu primul pas, acesta a fost făcut deja în Sibiu.

Despre semnificația prezenței acestor biblioteci străine vă vom oferi noi amănunte într-o discuție pe care am purtat-o cu rectorul Universității, prof. univ. dr. Dumitru Ciocoi-Pop.

Ion Onuc NEMES
Foto: Andrei BUTA

Simpozion Național

În aceste zile, la Sinaia, se desfășoară lucrările celui de al XI-lea Simpozion Național de Anestezie și Terapie Intensivă la care participă personal medical de specialitate din țară și din străinătate (Germania, Anglia, SUA). Spitalul Militar din Sibiu este reprezentat de dr. Victor Palada, directorul instituției medicale menționate, membru al Senatului Societății Române de Terapie.

Concurs școlar de teatru

Măine, la Clubul Copiilor și Elevilor din Dumbrăveni, va avea loc un concurs școlar de teatru, la care participă formații de gen din cluburile copiilor și elevilor, precum și din școlile din județ.

Depeșe pentru parlamentari

Azi, între orele 9-17, la sediul din Piața Mică nr. 30 și la tel/fax 21.29.99, membri Programului Dialog al Asociației Pro Democrația Sibiu stau la dispoziția cetățenilor municipiului Sibiu pentru a prelua diversele mesaje adresate celor care ne reprezintă în Parlamentul României.

Mesajele trimise vor fi înmânate parlamentarilor azi, 23 mai, la întâlnirea "Parlamentar și cetățean", organizată de Asociația Pro Democrația.

Lucian SALCUDAN

Doi sibieni în faza pe țară a concursului de gătire în sistem Zepter

Zepter International face deja istorie în România. În cei 4 ani de existență, firma s-a bucurat de un succes remarcabil, reușind prin derularea programului său de bază "Stainless Steel" să ofere un nou stil de viață unui număr impresionant de concitadini.

Se cunosc avantajele hranei preparate în vasele Zepter, care sunt garantate pe viață. Ca o demonstrație convingătoare în acest sens, în fiecare an se organizează concursul de gătire în sistem Zepter. Ediția 1997 s-a desfășurat miercuri, 21 mai, în cadrul atât de plăcut al Clubului diplomaților din București. Au participat peste 100 de concurenți din toate județele țării și din capitală.

Județul Sibiu a fost reprezentat de Mihaela Ionescu și Vasile Roșu. Ei au pregătit în concurs: salată de legume cu sos de brânză, ciorbă de piciorușe (ciocănele), știțele umplute (rulouri) și budincă de gris cu mere și zahăr ars - desert, care s-au bucurat de o foarte mare căutare și apreciere din partea juriului și a degustătorilor.

Cu prilejul concursului, conducerea firmei ZETPER INTERNATIONAL ROMANIA a oferit 700 de premii, variind între 100 și 800 DM, și un premiu special constând într-un OPEL VECTRA.

Vom reveni cu amănunte.

Ioan VIDRIGHIN

Poliția ne înformează

Din căruță'n Căprăreț!

Gh. C-tin Fănică, circulând în dimineața zilei de 19 mai (ora 7), dinspre Sibiu spre Rm. Vâlcea, a pierdut, într-o curbă la stânga, controlul Fiului Regata HD 02 EMG și a ajuns în apa râului Căprăreț, de pe raza localității Râu Vadului. Costin Nicolae, 48 de ani, din Hunedoara, aflat în mașină, a suferit un traumatism toracic, și o entorsă.

Furt la Laslea

Poliția a fost sesizată că în noaptea de 18/19 mai, de la SCM Lucas Hospital Laslea, s-au furat două biciclete și 3 saci cu îmbrăcăminte. Hoții au fost identificați în persoana lui Ioan Tezi, 25 ani, din Daneș, Ioan Suciu, 20 ani, din Laslea, Dorina Cristea, 22 ani, Laslea, Cosmin Al. Tezi, 22 ani, Laslea și Marian Tezi, 18 ani, din Daneș.

Bunurile au fost recuperate, în proporție de 80%.

Aflăm de la C.G.P.

Hoțul din Cimitir

Gardienii publici Teofil Luca și Ioan Iftincă l-au depistat pe Augustin Ghiurițeanu (din Cîsnădie, str. Cîndrelui nr.55) în timp ce fura, noaptea, din Cimitirul sibian... schelete și plase de la coroanele de flori(!?)

Potrivit informațiilor furnizate de C.G.P. Sibiu, Augustin G. revindea ceea ce fura producătorilor de coroane.

Grupaj realizat de **Ion SORESCU**

PREMII ATRACTIVE LA CONCURSUL ANUAL "CEL MAI FIDEL CITITOR AL TRIBUNEI"

În vremuri de tranziție, promisiunile (mai ales ele!) sunt riscante. Noi ni le-am asumat și iată, spre deosebire de alții, le onorăm. Punct cu punct. Din respect pentru cititorii noștri.

Așadar, la tradiționalul concurs anual "CEL MAI FIDEL CITITOR AL TRIBUNEI", abonaților pe întreg anul 1997 le oferim:

- MARELE PREMIU - 1000 DM
- UN TELEVIZOR COLOR (cu diagonală de 51 cm)
- 5 APARATE DE RADIO CU CEAS ELECTRONIC
- 5 BUCĂȚI FIER DE CĂLCAT
- 5 AGENDE ELECTRONICE
- 20 ABONAMENTE GRATUITE PE 1998 LA ZIARUL "TRIBUNA"



ABONAȚI-VĂ, CITIȚI-NE ZILNIC ȘI CÂȘTIGAȚI!

Precizări pentru păgubiții de la Caritas

În ziarul "TRIBUNA" de marți, 20 mai 1997, la rubrica "Pe scurt: și bune, și rele", a apărut o informație, conform căreia, "Uniunea Națională pentru Salvarea României" îi anunța pe păgubiții de la Caritas care nu au reușit să își depună actele în dosarul comercial în care s-a declarat falimentul Caritasului...". Deci este vorba de cei care, la vremea respectivă, s-au constituit parte în dosar și nu de păgubiții de la Caritas care au depus plângere la IPJ Sibiu, IPJ Brașov sau IPJ Cluj sau de alți păgubiți care nu au depus plângeri sau nu s-au constituit parte la vreun proces.

Uniunea Națională pentru Salvarea României funcționează la Cluj și, deocamdată, nu are sediu concret. Uniunea a organizat mai multe demonstrații și mitinguri, iar președintele ei, Ananie Cioca, speră să-i sprijine pe investitorii de la Caritas să recupereze o parte din bani.

Adrian ZOGRAFI

Din colțul tribunei

CU LEHAMITE ȘI ... SPERANȚE!

● Meciul de la Motru al interștilor trebuia să confirme dacă prestația elevilor lui Jan Gavrilă contra cefeștilor clujeni a fost una normală sau doar întâmplătoare. Răspunsul, ca și adevărul, e undeva pe la mijloc ● Sibienii s-au organizat destul de bine în apărare, au controlat, o bună parte din timpul de joc mijlocul terenului, dar au fost foarte "subțiri" în atac. ● Deși mi-e lehamite, trebuie să zic câteva vorbe despre arbitraj. Bucureșteanul Adrian Stoica, un ins ajuns (culmea!) pe lista F.I.F.A. nu se știe cum a jucat un teatru perfect. L-a sfătuit, înainte de joc, pe Jan Gavrilă, să nu-i facă greutăți pentru că va arbitra supercorect. La pauză, în timp ce echipele se retrăgeau la cabine, i-a și mulțumit antrenorului sibian pentru înțelegere ● Dar în actul doi a întors foaia. L-a gratulat, foarte ușor, pe Claudiu Moldovan cu un al doilea cartonaș galben, lăsându-i pe interși care forțau egalarea, în inferioritate numerică ● Apoi, în min. 82 (la scorul de 1-0 pentru mineri), n-a văzut un fault clar în careul motrenilor asupra lui Manea. Dacă le-ai fi dat sibienilor penaltul cuvenit, probabil că altul ar fi fost rezultatul ● Tânărul Galea a suferit o comotie cerebrală la un duel cu un fundaș gazdă, el resimțind urmările abia în autocar, la întoarcerea spre casă. Apropo: am auzit că la radio, în timpul transmisiei de sâmbăta trecută, crainicul gorjan a deplâns jocul brutal al... sibienilor!? Să auzi și să... nu crezi! ● Dar meciul cu Motru e de acum istorie. Importantă este partida cu Gloria Reșița de mâine. Antrenorii noștri au destule bătaii de cap cu alcătuirea formației. Verii Szeghedi nu sunt încă refăcuți, ca și Cornaci. La rândul lui, Adi Demian acuză o accidentare tocmai când jocul începuse să-i meargă din plin. Până ieri, el nici nu se antrenase. Și ca lista să fie rotundă, Cl. Moldovan va sta din motiv de cartonaș roșu ● Partida contra reșițenilor, cu rezultate excelente în deplasare în acest retur, se anunță grea pentru interși. Cu dumneavoastră alături, le va fi mai ușor să învingă. Haideți mâine, de la ora 11, pe "Municipal"! ● Arbitrul este ploieșteanul Mihai Ionescu.

Mircea BIȚU

Programul fazei județene Cupa României la fotbal din 28 mai 1997, ora 17

Vulturul Poplaca-Sticla Avrig; Vulturii Sura Mică-Romanofir Tâlmăci; Unirea Miercurea-Cluj Sibiu; Flacăra Sura Mare-Unirea Ocna Sibiului; Progresul Orlat-Euroil Săliște; Gloria Nocrich-CFR Retezat PIM; Sevișul Șelimbăr-Textila Cîsnădie; Cibinul Cristian-"U" Mecanica Sembraș Sibiu; Poli Res Valea Viilor-Viitorul

Bazna; Dacia Ațel-Progresul Dumbrăveni; Flapo Păucea - Geromed Medias; Hapomex Ruși-COMESO Șeica Mare; Recolta Alma-Vitrometan Medias; Recolta Moșna-CS Agnita; Viitorul Târnava-Record Medias; Tractorul Ighiș-Sparta Medias.

Primele echipe sunt organizatoare.